

H-WASH 700



BORN INNOVATIVE



Bedankt dat u voor dit product heeft gekozen. We zijn er trots op dat we het ideale product voor u en het beste complete assortiment huishoudelijke apparaten voor dagelijks gebruik kunnen bieden.

Lees deze handleiding zorgvuldig om op de juiste en veilige manier dit apparaat te gebruiken en voor nuttige tips over efficiënt onderhoud.



Gebruik alleen de wasmachine na het zorgvuldig lezen van deze instructies. Wij raden u aan altijd deze handleiding bij de hand te houden en in goede staat te houden voor iedere toekomstige eigenaar.

Controleer of het apparaat wordt geleverd met deze handleiding, het garantiebewijs, het adres van het service center en het energie-efficiëntie label. Controleer ook of stekkers, bochten/houders voor de afvoerslang en vloeibare wasmiddelen of bleekwaterlade (enkel op sommige modellen) zijn inbegrepen. Wij adviseren u al deze componenten te bewaren.

Elk product wordt geïdentificeerd door een unieke 16-cijferige code, ook wel het "serienummer" genoemd, gedrukt op de sticker op het apparaat (deur gebied) of in het envelopdocument bij het product. Deze code is een soort van specifieke product-id-kaart die je nodig hebt om het te registreren en om de Customer Service Center te contacteren.

Milieu voorschriften



Dit apparaat is voorzien van het merkteken volgens de Europese richtlijn 2012/19/EU inzake Afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA).

AEEA bevat zowel verontreinigende stoffen (die negatieve gevolgen voor het milieu kunnen veroorzaken) en basiscomponenten (die kunnen worden hergebruikt). Het is belangrijk AEEA te onderwerpen aan specifieke behandelingen, teneinde afval en alle verontreinigende stoffen op een correcte wijze te verwijderen en alle andere materialen te hergebruiken en recycleren. Individuen kunnen een belangrijke rol spelen bij de garantie dat AEEA geen milieu-issuе wordt; het is essentieel om een aantal basisregels te volgen:

- AEEA mag niet worden behandeld als huishoudelijk afval;
- AEEA moet worden overgedragen aan de desbetreffende inzamelpunten beheerd door de gemeente of door geregistreerde bedrijven. In veel landen, voor grote AEEA, kan thuisophaling aanwezig zijn.

In veel landen, als u een nieuw apparaat koopt, kunnen de oude worden teruggegeven aan de dealer die het kosteloos moet afhalen op een één-op-één-basis, zolang het apparaatuur een gelijkwaardig type betreft en dezelfde functies heeft als de geleverde apparaatuur.

Inhoudsopgave

1. **ALGEMENE VELIGHEIDSVOORSCHRIFTEN**
2. **INSTALLATIE**
3. **PRAKTISCHE TIPS**
4. **ONDERHOUD EN REINIGING**
5. **NOODOPENING DEUR**
6. **BEDIENINGSPANEEL**
7. **EERSTE MAAL STARTEN VAN DE MACHINE**
8. **DIVERSE INSTELLINGEN**
9. **DAGELIJKS GEBRUIK**
10. **PROBLEEM OPLOSSEN EN GARANTIE**

1. ALGEMENE VELIGHEIDS-VOORSCHRIFTEN

- Deze apparaten zijn bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals:
 - Kantines voor medewerkers, in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
 - Boerderijen;
 - Door klanten in hotels, motels en andere residentiële soort omgevingen;
 - Bed and breakfast omgevingen.
- Een ander gebruik van dit toestel dan binnen de huishoudelijke omgeving of van de typische huishoudelijke functies, zoals commercieel gebruik door deskundigen of ervaren gebruikers, wordt uitgesloten, zelfs in de bovenstaande toepassingen. Als het apparaat wordt gebruikt op een wijze die onverenigbaar is met deze kan de levensduur van het apparaat en de garantie van de fabrikant vervallen. Eventuele schade aan het apparaat of andere schade of verlies ontstaan door gebruik dat niet in overeenstemming is met huishoudelijk gebruik (ook als ze gelokaliseerd is in een huishoudelijk milieu) worden niet geaccepteerd door de fabrikant in de ruimste mate toegestaan door de wet.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of

verstandelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of instructies krijgen over het gebruik van het apparaat op een veilige manier en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker wordt niet gedaan door kinderen zonder toezicht.

- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt van het toestel worden gehouden, tenzij ze steeds onder toezicht staan.
- Als het netsnoer beschadigd is dan moet het vervangen worden door een speciaal snoer of een onderdeel dat verkrijgbaar is bij de fabrikant of diens service agent.
- Gebruik alleen de slang-sets meegeleverd met het apparaat voor de wateraansluiting (oude slang-sets niet hergebruiken).
- De waterdruk moet tussen 0,05 MPa en 0,8 MPa liggen.
- Zorg ervoor dat een tapijt de basis van de machine en de ventilatieopeningen niet kan blokkeren.

- Na de installatie moet het apparaat zodanig worden geplaatst dat de stekker bereikbaar is.
- De maximale toegestane hoeveelheid van de lading van droge kleren hangt af van het gebruikte model (zie bedieningspaneel).
- Om de productfiche te raadplegen verwijzen wij u door naar de fabrikant.
- Trek niet aan het snoer of het apparaat om de machine los te koppelen.
- Zorg ervoor dat er geen water in de trommel is vóór het openen van de deur.



WAARSCHUWING:
water kan hoge temperaturen bereiken tijdens de wascyclus.

Elektrische aansluitingen en veiligheidsinstructies

- De technische details (voedingsspanning en stroominvoer) worden aangegeven op het productplaatje
- Zorg ervoor dat het elektrisch systeem geaard is, voldoet aan alle toepasselijke wetgevingen en dat het stopcontact compatibel is met de stekker van het apparaat. In andere gevallen, zoek gekwalificeerde professionele hulp.
- Het gebruik van omzetters, meerdere aansluitingen of verlengsnoeren wordt sterk afgeraden.
- Alvorens de wasmachine te reinigen of te onderhouden, haal de stekker uit het stopcontact en draai de waterkraan uit.
- Stel de wasmachine niet bloot aan regen, direct zonlicht of andere weersomstandigheden.
- Bij het verplaatsen de wasmachine niet optillen aan de knoppen of wasmiddellade. Laat tijdens het transport nooit de deur rusten op de trolley. Wij adviseren dat twee mensen de wasmachine verplaatsen.
- In geval van storing en / of defect, schakelt u de wasmachine uit, sluit de kraan af en knoeit u niet met het apparaat. Onmiddellijk contact opnemen met het Customer Service Center en alleen originele onderdelen gebruiken. Het negeren van deze voorschriften kan gevaar brengen voor de veiligheid van de apparaten.

2. INSTALLATIE

- Draai de **2** of **4** schroeven (**A**) aan de achterkant los en verwijder de **2** of **4** schijven (**B**) zoals weergegeven in **figuur 1**.
- Sluit de **2** of **4** gaten met behulp van de pluggen die in de instructie-envelop zitten.
- Indien de wasmachine wordt **ingebouwd**, draai de **3** of **4** schroeven (**A**) los en verwijder de **3** of **4** schijven (**B**).
- Bij sommige modellen, zullen **1** of **meerdere** schijven in het apparaat vallen: naar voren kantelen van de wasmachine om ze te verwijderen. Sluit de gaten met de pluggen die in de envelop zitten.

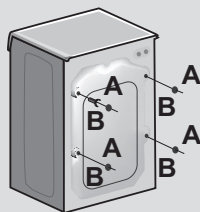


WAARSCHUWING:
Hou verpakkingsmaterialen uit de buurt van kinderen.

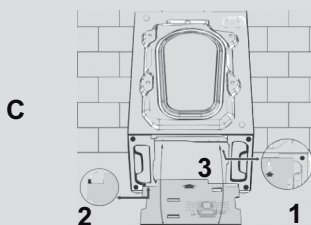
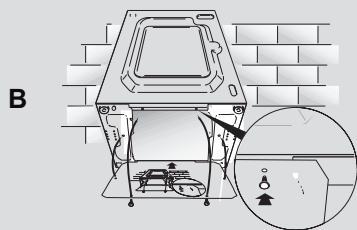
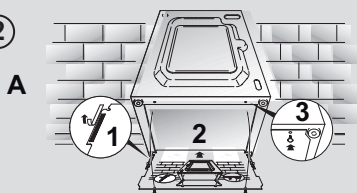
- Plaats de 'dempplaat' aan de onderzijde zoals weergegeven in **figuur 2** (overeenkomstig het toestel moet u versie **A**, **B** of **C** overwegen).

Bij sommige modellen is deze handeling niet nodig, omdat de 'dempplaat' reeds aan de onderkant van het apparaat wordt geplaatst.

①



②



Hydraulische aansluitingen

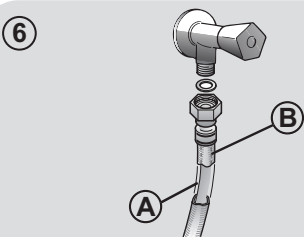
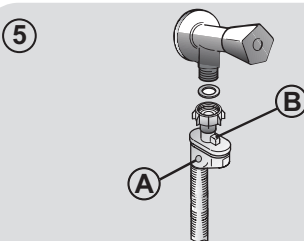
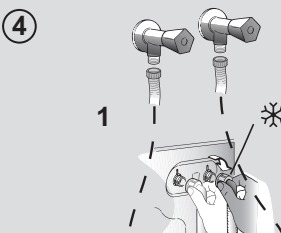
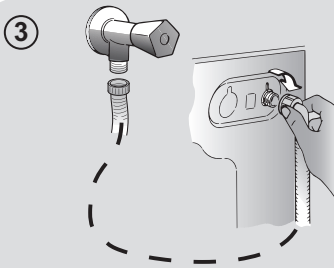
- Sluit enkel de waterslang aan om de kraan, die werd geleverd met de machine (fig. 3). Hergebruik geen oude slang-sets.

- **SOMMIGE MODELLEN** kunnen een of meer van de volgende kenmerken hebben:

- **HOT & COLD (Fig. 4):** Het toestel kan worden aangesloten op warm en koud water voor hogere energiebesparing. Sluit de grijze buis aan de koude water kraan * en de rode naar de warm water kraan. De machine kan worden aangesloten op de koud water kraan alleen: in dit geval kunnen sommige programma's een paar minuten later starten.

- **AQUASTOP (fig. 5):** een instelling op de toevoerbuis die de waterstroom stopt als de buis verouderd, in dit geval verschijnt een rode markering in het venster "A". De buis moet worden vervangen. Om de moer los te schroeven, drukt u op het one-way lock systeem "B".

- **AQUAPROTECT - AANVOERBUIS MET BEWAKER (fig. 6):** Mocht water lekken uit de primaire interne buis "A", zal het transparante omhulsel "B" water bevatten die het mogelijk maakt de wascyclus te voltooien. Aan het einde van de cyclus dient u contact op te nemen met de klantenservice om de toevoerbuis te vervangen.



Positie

- Als de wasmachine dichtbij een muur staat, let dan op dat de slang niet verbogen of gebroken is. Plaats de afvoerbuys in de kuip of, bij voorkeur, sluit aan op een afvoer in de muur van minstens 50 cm hoog met een diameter groter dan de wasmachine slang (**fig. 7**).
- Nivelleer het apparaat met behulp van de voetjes zoals geïllustreerd in **figuur 8**:
 - a. Draai de moer met de klok mee om de schroef vrij te maken;
 - b. Draai de voet om te verhogen of te verlagen totdat deze de grond raakt en vast staat;
 - c. Vergrendel de voet, de schroeven in de moer, totdat ze aan de onderkant van de wasmachine vast staan.
- Steek de stekker in het stopcontact.

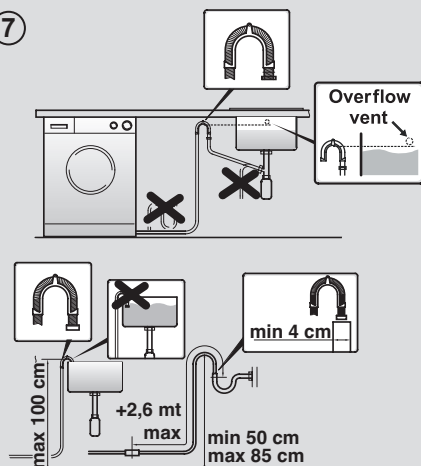


WAARSCHUWING:

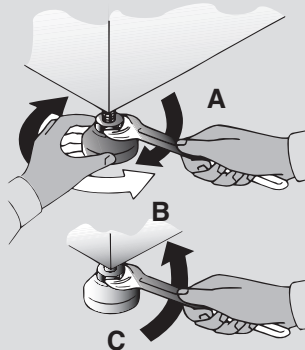
contacteer het Customer Service Center indien het netsnoer aan vervanging toe is.

Installatie fouten worden niet gedekt door de fabrieksgarantie.

7



8



3. PRAKTISCHE TIPS

Laadtips

Wanneer je je was rangschikt, zorg ervoor dat:

- u metalen voorwerpen zoals haarspelden, spelden, munten, uit de was hebt geëlimineerd;
 - u kussenslopen hebt dichtgeknoopt, ritsen gesloten, losse riemen en linten van lange gewaden hebt gebonden;
 - u walsen van gordijnen hebt verwijderd;
 - u zorgvuldig de was-labels van de kleding hebt gelezen;
 - u alle hardnekkige vlekken met behulp van specifieke reinigingsmiddelen hebt verwijderd.
- u bij het wassen van tapijten, dekens of andere zware kleding, centrifugeren probeert te vermijden.
 - Alvorens wol te wassen, controleer aan de hand van het fabriekslabel of het kledingstuk in de machine mag gewassen worden.
 - Laat de deur van de machine een beetje open staan tussen de wasbeurten, om te voorkomen dat er nare geuren ontstaan.

Nuttig advies om te besparen

Tips om geld te besparen en geen schade aan te brengen aan het milieu wanneer u uw machine gebruikt.

- Laad de machine vol tot de hoogste inhoud die staat aangegeven in de programmatabel van ieder programma - hierdoor kunt u energie en water **BESPAREN**.
- Lawaai en achtergebleven vocht in het wasgoed worden beïnvloed door de centrifugesnelheid: sneller centrifugeren wordt geassocieerd met meer lawaai en minder achtergebleven vocht in het wasgoed.
- De programma's die het meest efficiënt het gebruik van water en energie combineren, zijn meestal de programma's die langer duren en een lagere temperatuur hebben.

Maximaliseer de hoeveelheid wasgoed

- Bereik het beste gebruik van energie, water, wasmiddel en tijd door gebruik te maken van de aanbevolen maximale lading. Bespaar tot 50% energie door het wassen van een volle lading in plaats van 2 gedeeltelijke ladingen.

Is een voorwas nodig?

- Enkel voor sterk vervuild wasgoed! **BESPAAR** wasmiddel, tijd, water en 5 tot 15% energie door Voorwas niet te selecteren voor licht tot normaal vervuild wasgoed.

Is wassen op een hoge temperatuur noodzakelijk?

- Behandel vlekken voor met vlekkenverwijderaar of laat ingedroogde vlekken inwaken in water alvorens het te wassen dit om een heet wasprogramma te voorkomen. Spaar energie door het gebruik van lage temperatuur bij het wasprogramma.

Voordat u een droogprogramma gebruikt (WAS-DROGERS)

- Bespaar energie en tijd door een hoog toerental te selecteren zodat het watergehalte in de kledij vermindert alvorens een droogprogramma te gebruiken.

Het wasmiddel doseren

Hieronder staat een **korte gids** met tips en advies **voor het gebruik van wasmiddel**.

- Gebruik alleen wasmiddelen die geschikt zijn voor wasmachines.
- Selecteer uw wasmiddel afhankelijk van het type stof (katoen, fijne was, synthetische stoffen, wol, zijde, enz.), de kleur, het soort vuil en de mate van vervuiling en de geprogrammeerde wastemperatuur.
- Om de juiste hoeveelheid wasmiddel, wasverzachter of andere additieven te gebruiken, moet u altijd nauwkeurig de instructies van de fabrikant volgen: **door de machine op de juiste manier te gebruiken met de juiste dosis, kunt u verspilling voorkomen en de invloed op het milieu verminderen.**

Bij het wassen van zeer vuile witte was, raden wij u aan katoen-programma's van 60°C of hoger te gebruiken en een normaal waspoeder (zwaar) met bleekmiddel die bij gemiddelde/hoge temperaturen uitstekende resultaten opleveren.

Voor wasbeurten tussen 40°C en 60°C moet het detergent geschikt zijn voor het type stof en de mate van vervuiling. Normale poeders zijn geschikt voor "witte" of kleurvaste stoffen met een hoge vervuiling, terwijl vloeibare wasmiddelen of "kleur te beschermen" poeders zijn geschikt voor gekleurd textiel met lichte vervuiling.

Voor het wassen bij temperaturen onder 40°C adviseren wij het gebruik van vloeibare reinigingsmiddelen of reinigingsmiddelen specifiek gelabeld als zijnde geschikt voor lage temperatuur wasbeurten.

Voor het wassen van wol of zijde, gebruik alleen wasmiddelen die speciaal zijn ontwikkeld voor deze stoffen.

- Te veel wasmiddel geeft overmatige schuimvorming, waardoor de cyclus niet goed kan worden uitgevoerd. Het schuim kan ook de kwaliteit van het wassen en spoelen beïnvloeden.

Het gebruik van ecologische detergenten zonder fosfaten kan de volgende effecten hebben:

- **Troebeler spoelwater:** Dit effect is gekoppeld aan de geschorste zeolieten die geen negatieve effecten hebben op de centrifuge efficiëntie.
- **Wit poeder (zeoliet) op het wasgoed aan het einde van het programma:** het is gebruikelijk dat het poeder niet wordt geabsorbeerd door de stof maar verandert de kleur niet.
- **Schuim in het water bij het laatste spoelwater:** dit wijst niet noodzakelijk op slecht spoelen.
- **Overvloedig schuim:** Dit is vaak te wijten aan de anionische oppervlakte-actieve stoffen in de detergenten die moeilijk te elimineren zijn. In dit geval niet opnieuw spoelen om de effecten te elimineren: het zal niet helpen.

Als het probleem blijft bestaan of wanneer u denkt dat er een defect is, neem dan zo snel mogelijk contact op met een officieel servicecentrum.

4. ONDERHOUD EN REINIGING

Door uw machine op de juiste manier te verzorgen, kunt u ervoor zorgen dat hij langer meegaat.

De buitenkant van de machine reinigen

- Haal de stekker van de machine uit het stopcontact.
- Reinig de buitenkant van de machine, met een vochtige doek en **ZONDER SCHURENDE MIDDELEN, ALCOHOL EN/OF OPLOSMIDDELEN TE GEBRUIKEN.**

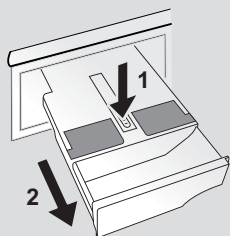
Lade reinigen

- Het wordt aanbevolen om de wasmiddellade regelmatig te reinigen om ophoping van wasmiddelresten en resten van toevoegingen te voorkomen.
- Haal de lade voorzichtig maar stevig uit de machine.
- Reinig de lade onder stromend water en breng hem weer aan op zijn plaats.

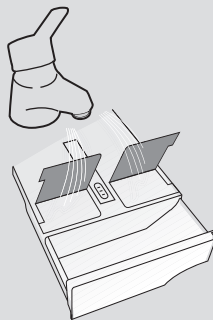
BIJ MODELLEN MET AUTOMATISCH DOSEERSYSTEEM VOOR VLOEIBAAR WASMIDDEL EN WASVERZACHTER:

Voordat u verdergaat met de reiniging moeten alle compartimenten leeg zijn.

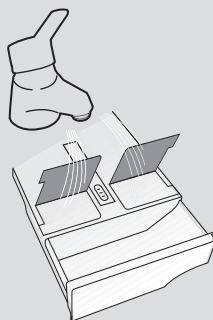
- Trek de lade helemaal naar buiten door op de ontgrendelknop te drukken; **let op lekkage van wasmiddelresten.**



- Vul de lade met heet water.



- Schud met de lade zodat het water in alle compartimenten komt.



- Verwijder het teveel aan water en breng de lade weer helemaal aan in de machine.



WAARSCHUWING:

Gebruik **GEEN** zure producten (bijvoorbeeld azijn) of agressieve schoonmaakmiddelen om de lade schoon te maken. Daardoor zouden de afdichtingen en/of interne delen van het apparaat beschadigd kunnen raken.

Het pompfilter reinigen

- Het apparaat heeft een speciaal filter dat grotere resten opvangt die het afvoersysteem zouden kunnen verstopen, zoals knopen of munten (overweeg afhankelijk van het model, versie **A** of **B**).

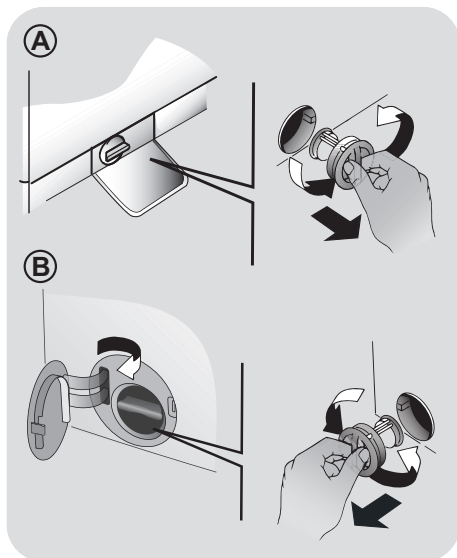
We raden aan om het filter 5 of 6 maal per jaar te controleren en te reinigen.

- Haal de stekker van de machine uit het stopcontact.
- Alvorens de filter los te schroeven, raden wij u aan eronder een absorberende doek te plaatsen om de vloer droog te houden.
- Draai de filter tegen de klok in tot de stop in de verticale positie staat.
- Verwijder en reinig het filter, wanneer u klaar bent, plaats deze terug door deze rechtsom te draaien.
- Herhaal de vorige stappen in omgekeerde volgorde om alle onderdelen weer in elkaar te zetten.

Suggesties voor het verplaatsen of bij langdurig ongebruik

- Als de machine lange tijd in een niet-verwarmde ruimte wordt gehouden, moeten alle waterresten volledig uit de leidingen worden verwijderd.
- Haal de stekker van de machine uit het stopcontact.
- Neem de slang los van de riem en laat zakken, voer het water volledig af in een kom.
- Bevestig de afvoerbuys met de riem zodra u klaar bent.

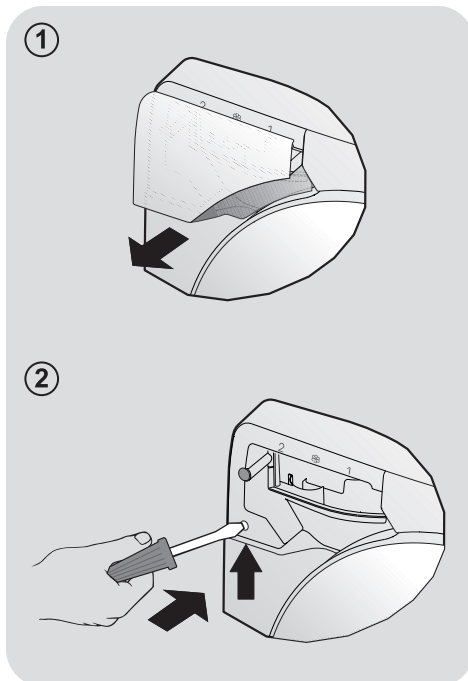
BIJ MODELLEN MET AUTOMATISCH DOSEERSYSTEEM VOOR VLOEIBAAR WASMIDDEL EN WASVERZACHTER:
als het nodig is om de machine te kantelen of verplaatsen, verwijder dan eerst de wasmiddellade en houd de machine horizontaal om eventuele lekkage te voorkomen.



5. NOODOPENING DEUR

Indien de deur geblokkeerd is omwille van een stroomtekort (als de stekker is verwijderd voor het einde van de cyclus, sluit u de stekker opnieuw aan en zet u de machine uit door op de **ON/OFF (AAN/UIT)** toets te drukken om de deur te openen), of als gevolg van een fout kan deze worden geopend volgens de volgende noodontgrendelingsprocedure:

1. Ontkoppel het apparaat los van het stroomnetwerk
2. Verzeker u ervan dat het waterniveau onder de deur is voordat u hem opent om een overstroming te voorkomen. Indien het waterniveau hoger is dan de onderkant van de deur, dan moet het overtollige water via de afvoerbuys afgetapt worden en in een emmer worden opgevangen.
3. Verwijder de lade / voor de detergents (fig. 1).
4. Gebruik een schroevendraaier of iets gelijkaardigs en breng hem ongeveer 2 centimeter naar binnen totdat hij past in de binnenhaak. Hef naar omhoog en tegelijkertijd zal de deur zich openen (**Zie fig. 2**).

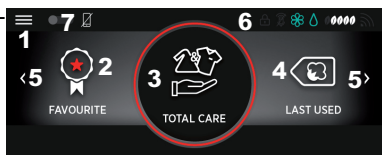


6. BEDIENINGSPANEEL



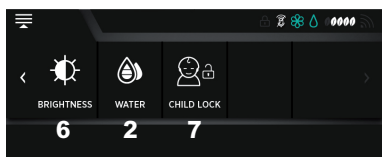
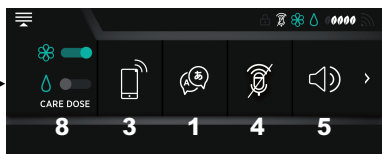
1. AAN/UIT

STARTSCHERM



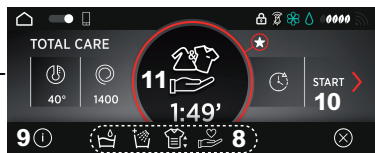
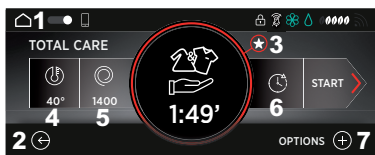
1. Menu INSTELLINGEN
2. Lijst met favoriete programma's
3. Gedeelte hoofdprogramma's
4. Gedeelte andere programma's/ laatste programma
5. Pijl voor het verplaatsen van het scherm
6. Statusbalk
7. Inschakelen/uitschakelen van de BEDIENING OP AFSTAND (wifi)

SCHERMEN INSTELLINGEN



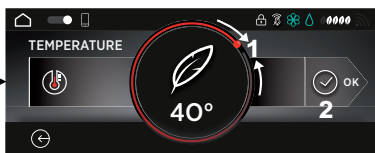
1. Taal kiezen
2. Waterhardheid instellen
3. Wifi-instellingen
4. Direct Voice/microfoon inschakelen/ uitschakelen
5. Volume aanpassen
6. Helderheid scherm aanpassen
7. KINDERSLOT (vergrendeling bedieningselementen)
8. CARE DOSE instellen

SCHERMEN MET INSTELLINGEN, PROGRAMMA'S EN OPTIES



1. HOME (terug naar startscreen)
2. TERUG (terug naar het vorige scherm)
3. Favoriet programma opslaan/weergeven
4. De temperatuur instellen
5. De centrifugeersnelheid instellen
6. De uitgestelde start instellen
7. Menu Opties
8. Beschikbare opties
9. Optie-informatie
10. Start programma
11. Geselecteerd programma*

* Ingedrukt houden om informatie over het programma te zien.



1. Beweegbare selectiecirkel voor het aanpassen van de opties
2. Instelling bevestigen



	Menu INSTELLINGEN
	HOME
	BEDIENING OP AFSTAND ingeschakeld
	BEDIENING OP AFSTAND uitgeschakeld
	Indicatie DEURVERGREDELING
	Microfoon uit (grijs pictogram) Direct Voice niet actief
	Microfoon ingeschakeld
	Microfoon uitgeschakeld
	CARE DOSE (wasverzachter en wasmiddel)

	CARE DOSE (alleen wasverzachter)
	CARE DOSE (alleen wasmiddel)
	ECO INDEX (indicatie verbruik cyclus)
	Pictogram uit: apparaat is nog niet geregistreerd in de app*
	Pictogram aan, brandt: het apparaat is verbonden met het wifi-netwerk van uw huis* Het aantal volle balkjes geeft de intensiteit van het signaal aan.
	Pictogram doorgekruist: het apparaat is niet verbonden met het wifi-netwerk van uw huis*
	Knipperend pictogram: het wifi-netwerk is gereset (tijdens registratie in de app)*
	Pictogram met uitroepteken: het apparaat is verbonden met het wifi-netwerk van uw huis, maar er is geen toegang tot internet*

* Als dit is geselecteerd, opent het pictogram een scherm met informatie over de verbindingstatus.

7. EERSTE MAAL STARTEN VAN DE MACHINE

Taal instellen

- Nadat het apparaat is aangesloten op het netwerk en is ingeschakeld door op **AAN/UIT** te drukken, selecteert u de gewenste taal door door de beschikbare talen te scrollen.
- Bevestig met het pictogram .

Taal wijzigen

U kunt de taal op elk gewenst moment veranderen door het pictogram in het **INSTELLINGEN-menu** te selecteren op het startscherm.

Het niveau van de WATERHARDHEID instellen

Dit apparaat kan via het **CARE DOSE**-systeem automatisch de wasmiddeldosis aanpassen aan de geselecteerde cyclus (katoen, fijne was, enz.), het gewicht van het wasgoed en de waterhardheid.

De fabrieksinstelling van de waterhardheid is **GEMIDDELD NIVEAU** omdat dit voldoet aan de behoeften van de meeste gebruikers.

Waterhardheid



= ZACHT (0-12 °fH o 0-7 °dH)



= GEMIDDELD (13-30 °fH o 8-17 °dH)



= HOOG (≥ 30 °fH o ≥ 17 °dH)

- Als u de instelling van de standaard waterhardheid wilt wijzigen (en daardoor ook de hoeveelheid wasmiddel die wordt gedoseerd), veegt u over de selectiecirkel om het gewenste niveau te selecteren.
Hoe hoger de waterhardheid, des te meer wasmiddel er wordt gedoseerd.

- Bevestig met het pictogram .

Controleer het NIVEAU van de waterhardheid van uw woonplaats via uw waterleidingbedrijf voordat u de CARE DOSE-functie gebruikt.

8. DIVERSE INSTELLINGEN

Menu INSTELLINGEN

Een aantal instellingen kan worden ingevoerd via dit **menu** op het startscherm.

BEDIENING OP AFSTAND (wifi)

Dit apparaat is met **wifi**-technologie uitgerust, zodat het op afstand kan worden bediend via een app.

- De machine met de app verbinden

- Download de app **Hoover Wizard** op uw apparaat.

De app **Hoover Wizard** is zowel voor Android als voor iOS-tablets en smartphones beschikbaar.

Om alle details over de wifi-functies te ontdekken, raadpleegt u de app-menu's door de **DEMO**-modus in te schakelen.

De frequentie van het wifi-netwerk in uw huis moet in de 2,4 GHz-band zijn. De machine kan niet worden geconfigureerd als het huisnetwerk op de 5 GHz-band is ingesteld.

- Open de app, maak een gebruikersprofiel aan (of log in als u dat al heeft) en verbind het apparaat door de instructies te volgen die op het scherm van het toestel verschijnen of met de procedure die wordt beschreven in de "**Snelgids**" die bij het apparaat wordt geleverd.

- BEDIENING OP AFSTAND inschakelen

- Controleer of de router aan staat en met het internet is verbonden.
- Laad het wasgoed in de machine, **sluit de deur**, voeg het wasmiddel toe indien nodig.

De functie **BEDIENING OP AFSTAND** kan alleen worden geactiveerd als de deur gesloten is.

- Schakel het apparaat in door op **AAN/UIT** te drukken.

- Schakel de functie **BEDIENING OP AFSTAND** in door op het schakelpictogram ervan te tikken:

 = Bediening op afstand uitgeschakeld.

 = Bediening op afstand ingeschakeld.

- Er verschijnt een waarschuwing op het display dat de deur is vergrendeld.

- Bevestig met het pictogram .

Ook als **BEDIENING OP AFSTAND** is ingeschakeld, kunt u het apparaat blijven bedienen via het display.

- Open de **Hoover Wizard**-app en start de cyclus.

- Schakel aan het einde van de cyclus de machine uit door op **AAN/UIT** te drukken (of door **BEDIENING OP AFSTAND** uit te schakelen) om de deur te ontgrendelen.

- BEDIENING OP AFSTAND uitschakelen

- Om de **BEDIENING OP AFSTAND** uit te schakelen tijdens een cyclus, tikt u op het schakelpictogram op het display.

Om veiligheidsredenen kan in sommige fasen van de wascyclus de deur alleen worden geopend als het waterpeil onder de onderste rand van de deur is en de temperatuur lager is dan 45°C. Als aan deze voorwaarden is voldaan, moet u wachten tot het pictogram **DEURVERGREDELING** uitgaat voordat u de deur opent.

- Als de deur gesloten is, kunt u door op het schakelpictogram van **BEDIENING OP AFSTAND** te tikken, ook weer teruggaan naar het bedienen van het apparaat via de app.



Direct Voice (spraakbediening)

Met deze nieuwe functie kunt u communiceren met het apparaat via spraak.

VOORBEREIDENDE INSTELLINGEN

- Voordat u deze functie gebruikt, moet u de taal en de hardheid van het water invoeren op het display en het apparaat registreren in de **Hoover Wizard**-app.

Deze functie is beschikbaar in de volgende talen: Italiaans, Engels, Frans, Spaans, Duits en Russisch.

Om Direct Voice te gebruiken, **MOET** het apparaat altijd zijn verbonden met uw wifi-netwerk.

Hieronder staan de minimumeisen vermeld voor een correcte werking van het Direct Voice-systeem:

Bandbreedte

- Upload: Min 512 kbps
- Download: Min 512 kbps

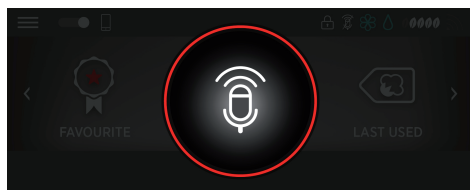
Bandfrequentie

- 2,4 GHz IEEE 802.11 g/n

- Om **Direct Voice** optimaal te laten werken, moet u er altijd aan denken om in de richting van de microfoon te spreken, met een afstand van niet meer dan 2 meter. De kamer moet zo stil mogelijk zijn.

DAGELIJKS GEBRUIK

- Om met het apparaat te communiceren, start u de conversatie met **"HEY WASH"**, wacht u totdat de machine een piep geeft en de afbeelding van de microfoon op het display verschijnt voordat u uw verzoek doorgeeft. Bijvoorbeeld: **"HEY WASH. START COTTON CYCLE"**



WAT KUNT U VRAGEN

- 1) Programma's starten en beheren
- 2) Leren wat de beste cyclus is om te gebruiken
- 3) Updates ontvangen over de cyclusstatus
- 4) Vragen om advies en tips
- 5) Assistentie ontvangen
- 6) Advies vragen over onderhoud
- 7) Het volume aanpassen
- 8) De **CARE DOSE**-functie instellen
- 9) Het **KINDERSLOT** inschakelen

Om een cyclus te starten of te stoppen met Direct Voice, moet u de functie **BEDIENING OP AFSTAND** van het apparaat inschakelen.

- Om de conversatie te onderbreken of opnieuw te beginnen, zegt u **"HEY WASH, THANKS!"** op elk gewenst moment of selecteert u  op het display.
- Meer informatie en uitleg vindt u in de snelgids op: go.candy-group.com/hm-700.

MICROFOON INSCHAKELLEN/UITSCHAKELLEN

Om de microfoon in of uit te schakelen, opent u het menu Instellingen en tikt u op het specifieke pictogram.

	Microfoon ingeschakeld
	Microfoon uitgeschakeld



Volume aanpassen

- U kunt het volume aanpassen met spraakcommunicatie of via het menu Instellingen op het display, door op het specifieke pictogram te tikken.

	Maximumvolume
	Gemiddeld volume
	Minimumvolume
	Geluid uitschakelen
	Automatisch volume

- Hieronder staan de specifieke spraakopdrachten voor het aanpassen van het volume:

- **"HEY WASH. TURN UP/TURN DOWN VOLUME"**

- **"HEY WASH. SET THE VOLUME TO MAXIMUM/MINIMUM"**

- **"HEY WASH. MUTE VOLUME"**

- Als het volume automatisch wordt ingesteld, beheert het systeem de intensiteit zo, dat deze het beste bij de activiteit van het apparaat past.



Helderheid scherm aanpassen

- Om de helderheid van het display aan te passen, selecteert u het specifieke pictogram en tikt u op de weergegeven balk.

- Bevestig met het pictogram .



KINDERSLOT

- Om ongewenste of onbedoelde veranderingen te voorkomen (bijvoorbeeld veroorzaakt door spelende kinderen), kunt u alle elementen op het display vergrendelen, met uitzondering van het **INSTELLINGEN-menu** en de **AAN/UIT-knop**. Ook de microfoon wordt uitgeschakeld, om mogelijke ongewenste spraakcommunicatie te voorkomen.
- Om het slot in of uit te schakelen, selecteert u het specifieke pictogram.

CARE DOSE (automatische wasmiddeldosering)

SOMMIGE MODELLEN hebben een automatisch doseersysteem, dat een precieze dosis wasmiddel en wasverzachter afgeeft voor tot 20 wasbeurten*, zodat uw was gegarandeerd perfect schoon is. Op die manier wordt de verspilling van water en energie verminderd, door nauwkeurig de hoeveelheid wasmiddel en wasverzachter te gebruiken die juist is voor het soort stof, het gewicht van het wasgoed en de waterhardheid.

* Schatting op basis van een gemiddelde wasmiddellading en een lage waterhardheid.

WAARSCHUWING:

het automatische doseersysteem kan alleen worden gebruikt met **VLOEIBARE** wasverzachters en wasmiddelen.

HET IS VERBODEN om poederwasmiddelen of andere toevoegingen te gebruiken.

Verdun geconcentreerde wasverzachters vóór gebruik, volgens de instructies op de verpakking.

- **CARE DOSE** instellen

Om de automatische afgifte van wasmiddel en/of wasverzachter in of uit te schakelen, tikt u op de specifieke schakelaars:

 = automatische dosering uitgeschakeld

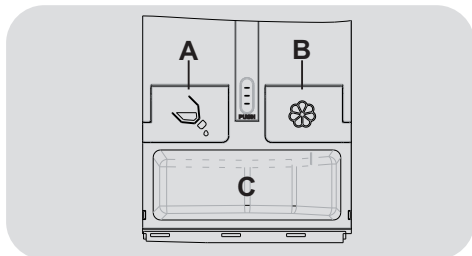
 = automatische wasmiddeldosering ingeschakeld

 = automatische wasverzachterdosering ingeschakeld

 = automatische wasmiddel- en wasverzachterdosering ingeschakeld

- **Lade voor wasmiddel/wasverzachter**

De lade is verdeeld in 3 vakken, zoals te zien is op de **afbeelding**:



A = voor **VLOEIBAAR** wasmiddel

B = voor wasverzachter

C = GEEN AUTOMATISCHE DOSERING: voor poederwasmiddel of vloeibaar wasmiddel met de specifieke bijgeleverde bak.

WAARSCHUWING:

maak de lade steeds schoon wanneer deze wordt gevuld of wanneer een ander soort wasmiddel en wasverzachter wordt gebruikt.

De lade **MOET** tijdens de hele wasbeurt **GESLOTEN BLIJVEN**, anders werkt het doseren mogelijk niet goed of kan er waterlekage optreden.

Als het wasmiddel en/of de wasverzachter het minimumniveau in het reservoir heeft bereikt, knippen de bijbehorende pictogrammen. Het is dan echter nog steeds mogelijk een aantal wasbeurten uit te voeren.

9. DAGELIJKS GEBRUIK

Dit apparaat kan automatisch het waterpeil aanpassen aan de hoeveelheid en het type wasgoed. Met dit systeem wordt het energieverbruik verminderd en zijn de wastijden aanzienlijk korter.



WAARSCHUWING:

als u het display aanraakt in de eerste seconden nadat u het apparaat op het voedingsnet hebt aangesloten, kan dit de zelfkalibratieprocedure onderbreken, waardoor de correcte werking van het apparaat in gevaar komt. Haal de stekker in dit geval uit het stopcontact en herhaal de handeling.

Snelgids

Lees de wascyclustabel en voer alle stappen uit in de volgorde die staat aangegeven in de instructies.

- Schakel het apparaat in door op **AAN/UIT** te drukken.
- Veeg naar links of naar rechts op het scherm of druk op de pijlen op het scherm om de beschikbare programma's weer te geven.
- Selecteer het vereiste programma door op het bijbehorende pictogram te drukken.
- U kunt de programma-instellingen (zoals temperatuur en centrifugeersnelheid) veranderen door het specifieke pictogram te selecteren en langs de selectiecirkel te vegen.
- Selecteer de opties van uw keuze uit de beschikbare opties nadat u het  pictogram heeft geselecteerd.
- Druk op **START** om het programma te starten.
- Schakel het apparaat uit aan het einde van de cyclus door **AAN/UIT** minstens **3 seconden** ingedrukt te houden.

Als de stroom uitvalt terwijl het apparaat in werking is, dan slaat een speciale geheugenfunctie de instellingen op; wanneer de stroom terugkeert, gaat het apparaat verder met de cyclus vanaf het punt waarop die werd onderbroken.

IN

Technische gegevens

Druk hydraulische pomp:

min 0,05 Mpa / max 0,8 Mpa

Centrifuge:

Raadpleeg de kenplaat.

Aansluitwaarde/Stroomsterkte van de zekering/Netspanning:

Raadpleeg de kenplaat.

Start programma

Sluit de deur **VOORDAT** u op **START** drukt.

- Druk op **START** om de cyclus te starten met de geselecteerde instellingen. Wanneer de cyclus is gestart, wordt de resterende tijd tot het einde van de cyclus weergegeven.
- Als u het geselecteerde programma wilt wijzigen, selecteert u de opties die u nodig heeft, verandert u de standaardinstellingen en drukt u dan op **START** om de cyclus te starten.

Alleen opties die compatibel zijn met het programma dat u heeft gekozen, kunnen worden geselecteerd.

- Na inschakeling van het apparaat moet u enkele seconden wachten tot het programma begint.

DUUR VAN HET PROGRAMMA

- Wanneer u een programma selecteert, wordt de duur van de cyclus automatisch weergegeven; deze tijd kan verschillen afhankelijk van de opties die u selecteert.

- Nadat het programma is gestart, houdt het display u voortdurend op de hoogte van de resterende tijd tot het einde van de wascyclus.

- Het apparaat berekent de resterende tijd op basis van een standaardlading, maar tijdens de cyclus kan de machine deze veranderen afhankelijk van het volume en de samenstelling van de lading.

EINDE VAN HET PROGRAMMA

- Wanneer het display aangeeft dat de cyclus is afgelopen en het lampje **DEURVERGREDELING** is uitgegaan, kunt u de deur openen.

Als de functie **BEDIENING OP AFSTAND** actief is, blijft de deur vergrendeld (en blijft het lampje branden) totdat de functie is uitgeschakeld.

DE MACHINE PAUZEREN

- Druk op **PAUZE** om de lopende cyclus even stop te zetten.

Om veiligheidsredenen kan in sommige fasen van de wascyclus de deur alleen worden geopend als het waterpeil onder de onderste rand van de deur is en de temperatuur lager is dan 45°C. Als aan deze voorwaarden is voldaan, moet u wachten tot het pictogram **DEURVERGREDELING** uitgaat voordat u de deur opent.

- Druk opnieuw op de **START**-knop om het programma weer te starten op het punt waarop het was gestopt.

EEN VOORAF INGESTELDE CYCLUS ANNULEREN

- Druk op de **STOP**-knop om het programma te annuleren.
- Wacht totdat het lampje **DEURVERGREDELING** uitgaat voordat u de deur opent.

Menu FAVORIETEN

Als u een programma dat u heeft aangepast volgens wat u nodig heeft vaak gebruikt, kan het apparaat de instellingen opslaan bij uw favorieten, zodat u het programma snel weer kunt vinden. U kunt tot 6 programma's opslaan.

- OPSLAAN

- Selecteer een programma, verander de temperatuur, centrifugeersnelheid, kies andere opties, als dat nodig is, en druk dan op .
- Nadat u het programma heeft opgeslagen, vindt u het tussen uw **FAVORIETEN** op de startpagina.
- De programma's worden in chronologische volgorde opgeslagen en worden geïdentificeerd met een cijfer van 1 tot 6 (van het oudste tot het meest recente).

- VERWIJDEREN

- Om één van uw favoriete programma's te verwijderen, houdt u het pictogram daarvan ongeveer **3 seconden** ingedrukt en drukt u daarna op .

Laatst gebruikte programma

Op het startscherm wordt altijd het laatste programma weergegeven dat u heeft gebruikt, met de diverse gekozen opties, zodat u het snel kunt selecteren.



De temperatuur instellen

- Door het specifieke pictogram te selecteren en langs de selectiecirkel te vegen, kunt u de temperatuur van de wascyclus veranderen.

Om schade aan stoffen te voorkomen, is het niet mogelijk om de temperatuur hoger in te stellen dan de maximumtemperatuur die voor ieder programma is ingesteld.

- Als u een koude was wilt draaien, moeten alle lampjes uit zijn.



De centrifugeersnelheid instellen

- Door het specifieke pictogram te selecteren en langs de selectiecirkel te vegen, kunt u de toegestane centrifugeersnelheid in het geselecteerde programma verlagen, totdat er helemaal niet wordt gecentrifugeerd.
- Tenzij anders staat aangegeven op het label van het kledingstuk, kunt u het met de hoogste snelheid van het programma centrifugereren.

Om schade aan stoffen te voorkomen, is het niet mogelijk om de centrifugeersnelheid hoger in te stellen dan de maximumsnelheid die voor ieder programma is ingesteld.

- De centrifugeersnelheid kan op ieder gewenst moment worden veranderd, zelfs zonder de machine op **PAUZE** te zetten.



UITGESTELDE START

- De start van de wascyclus kan tot **24 uur** worden uitgesteld.
- Handel als volgt om een uitgestelde start in te stellen:
 - Selecteer het programma dat u heeft gekozen, verander de standaardinstellingen als dat nodig is en kies de opties die u wilt.
 - Selecteer het pictogram van de uitgestelde start.
 - Stel de gewenste vertraging in door langs de selectiecirkel te vegen.
 - Bevestig met het pictogram

- Druk op de **START**-knop om het aftellen te starten; het programma start automatisch aan het einde van het aftellen.

IN

- U kunt de uitgestelde start annuleren door op **STOP** te drukken. In dit geval moet u het pictogram van de uitgestelde start opnieuw selecteren om de vertraging te wijzigen of te verwijderen.

- Bevestig met het pictogram

OPTIES

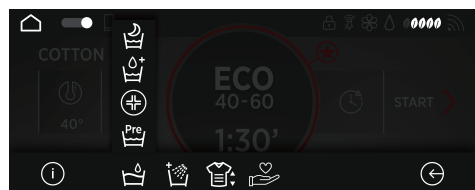
Er kunnen één of meerdere opties worden gekozen uit de beschikbare opties voor ieder programma:

- Selecteer het pictogram
- Door op de weergegeven pictogrammen te drukken, verschijnen er vervolkeuzemenu's met de beschikbare opties.
- Selecteer het pictogram van het specifieke vervolkeuzemenu van de gekozen optie (het pictogram wordt rood).

Opties die incompatibel zijn met het geselecteerde programma, worden grijs weergegeven (uit).

- Verlaat het hoofdmenu van de opties door het pictogram te selecteren.

Om de beschrijvingen van de functie van iedere optie weer te geven, selecteert u het pictogram .



- VOORWAS

- Met deze optie kunt u een voorwas uitvoeren, wat zeer nuttig is voor zeer vuil wasgoed (kan alleen in sommige programma's worden gebruikt).

Als de automatische wasmiddeldoseerfunctie is uitgeschakeld, moet u waspoeder direct in de wasmachinetrommel doen voor de voorwas. In dit geval wordt het aanbevolen om maar 20% van de hoeveelheid te gebruiken die wordt aanbevolen op de verpakking van het wasmiddel.

- HYGIËNE

Dit kan alleen worden geactiveerd als de wastemperatuur ten minste 60°C is. Met deze optie kan het wasgoed worden gesteriliseerd door de temperatuur de hele wascyclus constant te houden.

- AQUAPLUS

- Met deze optie (alleen beschikbaar voor sommige programma's) gebruikt de machine een grotere hoeveelheid water, wat, samen met de nieuwe gecombineerde werking van centrifugeercycli tijdens het vullen en afvoeren van het water, voor perfect gereinigde en gespoelde artikelen zorgt. Het wasmiddel lost volledig op en er wordt een effectieve reinigende werking gegarandeerd.

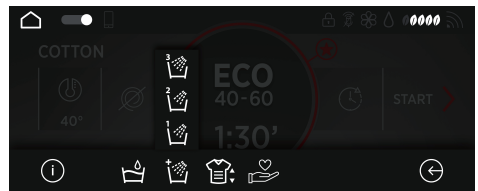
- NIGHT & DAY

- Deze optie beperkt de snelheid van de tussentijdse centrifugeerbeurten tot 400 tpm (als dat is ingesteld), verhoogt het waterpeil tijdens spoelbeurten en houdt de artikelen aan het einde van de laatste spoelbeurt ondergedompeld in het water, zodat de vezels van de stof helemaal uitrekken.

- Tijdens de fase waarin er water in de trommel blijft staan, staat de machine in de pauzestand.

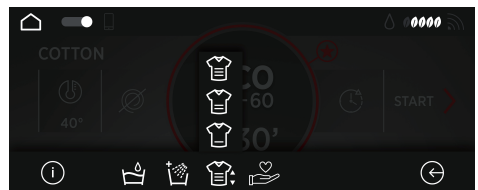
- Druk op **START** om de cyclus te voltooien met de centrifugeerbeurt (die kan worden verminderd of uitgeschakeld met de daarvoor bedoelde knop) en de afvoerfase.

- Een elektronische besturing zorgt ervoor dat het apparaat het water stil kan afvoeren tijdens de tussenliggende fases, waardoor deze optie zeer geschikt is voor nachtelijke wasbeurten.



- EXTRA SPOELEN

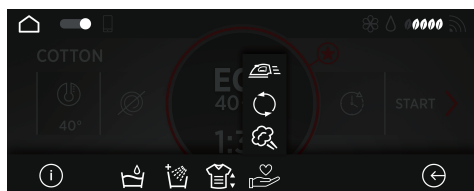
- Met deze knop kunt u extra spoelbeurten toevoegen aan het einde van de wasfase. Het maximum aantal wasbeurten hangt af van het gekozen programma.
- Deze functie is specifiek ontwikkeld voor mensen met een delicate en gevoelige huid, die allergische reacties of irritatie kunnen krijgen als ze zelfs maar aan kleine wasmiddelresten worden blootgesteld.
- Deze functie wordt ook aanbevolen voor kinderkleding en fijne was in het algemeen, of bij het wassen van badstof, omdat de vezels van deze stof meer de neiging hebben om wasmiddel vast te houden.



- VLEKKEN

- Als u een programma selecteert, worden automatisch de standaard-vlekken voor het programma geselecteerd.

- Met deze optie kunt u één van de 3 wasintensiteitsniveaus kiezen, afhankelijk van hoe vuil uw wasgoed is, door de duur van het geselecteerde programma te veranderen (optie alleen beschikbaar voor sommige programma's).



- ACTIEVE STOOM

- Met deze optie kan er een specifieke stoombehandeling worden toegevoegd aan het einde van sommige wascycli.
- De actieve stoomfunctie werkt in op natte artikelen en verzacht kreukels zodat die makkelijker weg te strijken zijn.

- De vezels worden geregenereerd en opgefrist terwijl nare geuren uit de artikelen worden verwijderd.
- Er is een speciale stoombehandeling ontwikkeld voor ieder programma om de hoogste wasefficiëntie te garanderen voor de stoffen en kleuren van de artikelen.

- KEEP FRESH

Met deze functie, aan het einde van de wascyclus, houdt de machine uw wasgoed fris dankzij speciale, delicate bewegingen van de trommel, zodat nare geuren worden voorkomen en kreukels worden verminderd. Om deze functie uit te schakelen, schakelt u het apparaat uit.

- GEMAKKELIJK STRIJKEN

Met deze functie kunnen kreuken zoveel mogelijk worden beperkt, door de tussentijdse centrifugeerbeurt te verwijderen of door de laatste beurt minder intensief te maken.

Programma tabel

PROGRAMMA		 (MAX.) * (zie bedieningsscherm)								1)  °C (MAX.)		
		7	8	9	10	11	12	13	14			
		kg	kg	kg	kg	kg	kg	kg	kg			
	STEVIG KATOEN	7	8	9	10	11	12	13	14	90°	●	●
	ECO 40-60	7	8	9	10	11	12	13	14	60°	●	●
	SYNTHETISCH EN GEKLEURD	3,5	4	4,5	5	5,5	6	6,5	7	60°	●	●
	WOL	1	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	40°	●	●
	DELICAAT	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	3	3	3,5	40°	●	●
	20°C	7	8	9	10	11	12	13	14	20°	●	●
	SPOELEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-		●
	AFVOEREN EN CENTRIFUGEREN	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	TOTAL CARE	3,5	4	4,5	5	5,5	6	6,5	7	30°	●	●
	 14'	1	1,5	1,5	1,5	1,5	2	2	2	30°	●	●
	 30'	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	3	3	3	30°	●	●
	 44'	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	4	4	4	40°	●	●
	ALL IN ONE  39'	7	8	9	10	11	12	13	14	40°	●	●
	HYGIËNE	4,5	5,5	6	6,5	7	8	8	8,5	60°	●	●
	ZIJDE	1	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	30°	●	●
	OVERHEMDEN	3,5	4	4,5	5	5,5	6	6,5	7	30°	●	●
	JEANS	3	3	3	3	3	3	3	3	40°	●	●
	BABY 60°C	4,5	5,5	6	6,5	7	8	8	8,5	60°	●	●

Lees deze opmerkingen nauwkeurig:

- * De maximale toegestane hoeveelheid van de lading van droge kleren hangt af van het gebruikte model (zie bedieningspaneel).
- 1) Als er een programma wordt geselecteerd, wordt de aanbevolen temperatuur weergegeven op het display. Deze kan worden veranderd (als dat is toegestaan), maar kan nooit hoger worden ingesteld dan de hoogst mogelijke temperatuur.

**** STANDAARD KATOEN PROGRAMMA'S VOLGENS (EU) nr. 1015/2010 en nr. 1061/2010.**

KATOEN PROGRAMMA MET een temperatuur van 60°C.

KATOEN PROGRAMMA MET een temperatuur van 40°C.

Deze programma's zijn geschikt om normaal bevuild katoenen wasgoed schoon te maken en zijn de meest efficiënte programma's op het gebied van energie-en waterverbruik voor het wassen van katoenen wasgoed. Deze programma's zijn ontwikkeld om te voldoen aan de temperatuur aangegeven op de waslabels op de kleding. De werkelijke temperatuur van het water kan iets afwijken van de aangegeven temperatuur van de cyclus.

Programmabeschrijving

Om verschillende soorten stoffen en verschillende vuiltegraadniveaus te reinigen heeft de wasmachine specifieke programma's die aan elke type wasgoed voldoen (zie tabel).

Kies het programma in overeenstemming met de wasinstructies op het etiket, met name de geadviseerde maximumtemperatuur.

STEVIG KATOEN

Gemaakt voor een perfect wasresultaat. De laatste centrifugeerbeurt met de maximale snelheid verwijdert uitstekend het water.

ECO 40-60

Het programma **ECO 40-60** kan normaal vuil katoenen wasgoed dat kan worden gewassen op 40°C of 60°C, bij elkaar in dezelfde cyclus reinigen. Dit programma wordt gebruikt om te bepalen of het programma voldoet aan de Europese Ecodesign-verordening (milieuvriendelijke productontwikkeling).

SYNTHETISCH EN GEKLEURD

Met dit programma kunnen verschillende soorten weefsels en verschillende kleuren samen worden gewassen. De draaibeweging van de trommel en het waterniveau worden tijdens het wassen en spoelen geoptimaliseerd. De delicate centrifugeeractie zorgt voor een verminderde vorming van kreuken in de weefsels. Dankzij de **ACTIVE CARE**-technologie kan de volledige wascyclus worden geoptimaliseerd.



WAARSCHUWING:

BELANGRIJK ADVIES VOOR WASPRESTATIES.

- Nieuw, gekleurd wasgoed moet gedurende minstens 5 tot 6 wasbeurten afzonderlijk gewassen worden.
- Bepaalde donkere stukken zoals jeans en handdoeken moeten altijd afzonderlijk gewassen worden.
- Meng nooit **NIET KLEURVASTE** weefsels.

WOL

Dit programma voert een wasprogramma uit dat speciaal voor de wollen weefsels is die in een wasmachine gewassen kunnen worden of voor artikelen die met de hand moeten worden gewassen.

Als het wasmiddel in het automatische doseersysteem niet specifiek voor WOL is, wordt voor een optimale werking en bescherming van de kleding aanbevolen om het automatische doseren uit te schakelen en een dosis van het speciale wasmiddel rechtstreeks in de bak te doen.

FIJNE WAS

Dit programma heeft minder periodes van trommelbeweging tijdens de cyclus en is bijzonder geschikt voor het wassen van fijne stoffen. De wascyclus en spoelingen worden uitgevoerd met een hoog waterniveau om de beste prestaties te garanderen.

20°C

Met dit innovatieve programma kunnen verschillende stoffen en kleuren samen worden gewassen, zoals katoen, synthetische en gemengde stoffen, op slechts 20°C met uitstekende wasresultaten. Het verbruik van dit programma is ongeveer 40% van een conventionele wasbeurt van katoen op 40°C.

SPOELEN

Dit programma voert 3 spoelbeurten uit met een tussenliggende centrifugeerbeurt. Het wordt gebruikt voor het spoelen van alle soorten stof, bijvoorbeeld na een handwas.

AFVOEREN & CENTRIFUGEREN

Dit programma zorgt ervoor dat de machine het water direct afvoert en met hoge snelheid centrifugeert. Als u de centrifugeersnelheid wilt verlagen, drukt u op of veegt u over de selectiecirkel. Als u het centrifugeren uitschakelt, is het alleen mogelijk om het water af te voeren.

TOTAL CARE

Met dit nieuwe programma kunnen kledingstukken met verschillende kleuren en van verschillende stoffen, samen worden gewassen, waarbij de kleding er als nieuw blijft uitzien en aanvoelen.

De nieuwe **ACTIVE CARE**-technologie garandeert, via een perfecte mix van water en wasmiddel, de maximale zorg voor uw kleding, op een temperatuur van 30°C met perfecte wasresultaten.

SNEL 14/30/44 MIN / ALL IN ONE 59 MIN.

Nadat u het specifieke pictogram heeft geselecteerd, drukt u op de selectiecirkel om één van de 4 beschikbare snelle programma's te kiezen.

- SNEL 14/30/44 MIN

Wascyclus die wordt aangeraden voor kleine hoeveelheden licht vuil wasgoed. Met dit programma wordt aanbevolen om minder wasmiddel dan normaal te gebruiken om onnodige verspilling te voorkomen.

- ALL IN ONE 59 MIN.

Met dit wasprogramma kunnen gemengde stoffen, zoals katoen, synthetische en gemengde weefsels, worden gewassen in slechts 59 minuten, met de volledige lading van de wasmachine op 40°C (of minder). Dit programma is bijzonder geschikt voor licht vuil wasgoed.

HYGIËNE

Dit programma zorgt voor een diepgaande reiniging door de temperatuur en de spoelbeurten van de cyclus te optimaliseren, waarbij allergenen en wasmiddelresten worden verwijderd. Ideaal voor de gevoelige huid. Ontworpen voor katoenen kleding, op 60°C, aanbevolen voor een kleine hoeveelheid wasgoed.

ZIJDE

Dit programma voert een delicate wascyclus uit voor kledingstukken met Alleen handwas op het etiket of voor artikelen van zijde die in de wasmachine mogen.

OVERHEMDEN

Dit wasprogramma is geoptimaliseerd om de vorming van kreukten te verminderen en toch een uitstekend wasresultaat te behalen. Het is ook mogelijk om de centrifugeersnelheid nog meer te verminderen om het strijken makkelijker te maken.

JEANS

Dit programma is ontworpen om de beste reiniging te verkrijgen van stoffen als denim: ideaal voor het verwijderen van vuil zonder de elasticiteit van de vezels aan te tasten.

BABY 60°C

Met dit programma kan alle babykleding perfect schoon en hygiënisch worden gewassen met een ingestelde minimumtemperatuur van 60°C. Om een optimaal hygiënisch resultaat te krijgen, raden we aan om waspoeder te gebruiken.

10. PROBLEEM OPLOSSEN EN GARANTIE

Wanneer de wasmachine niet naar behoren werkt, raadpleeg dan het beknopte overzicht hieronder met praktische tips voor het oplossen van veel voorkomende problemen.

FOUTMELDINGEN

- **Modellen met display:** de foutmelding wordt getoond d.m.v. een nummer met de letter “E” ervoor (voorbeeld: Error 2 = E2).
- **Modellen zonder display:** bij een foutmelding gaan alle lampjes knipperen, zo vaak als de foutcode, gevolgd door een pauze van 5 seconden (voorbeeld: Error 2 = twee keer knipperen – 5 seconden pauze – twee keer knipperen, etc).

Getoonde Foutmelding	Mogelijke oorzaken en oplossingen
E2 (met display) LEDs knipperen 2x (zonder display)	De machine krijgt geen water. Zorg ervoor dat de watertoevoer open staat. Zorg ervoor dat de slang voor watertoevoer niet gebogen, geknikt of beknelde is. Afvoerpijp niet op de juiste hoogte (zie hoofdstuk over installatie). Sluit de watertoevoer, schroef de waterslang van de achterkant van de machine en zorg ervoor dat het “anti-zand”-filter schoon is en niet verstopt. Controleer of het filter niet verstopt zit en of er geen vreemde voorwerpen in het filtercompartiment zitten waardoor het water niet meer goed doorstroomt.
E3 (met display) LEDs knipperen 3x (zonder display)	De wasmachine voert het water niet af. Controleer of het filter niet verstopt zit en of er geen vreemde voorwerpen in het filtercompartiment zitten waardoor het water niet meer goed doorstroomt. Zorg ervoor dat de afvoerslang niet gebogen, geknikt of beknelde is. Zorg ervoor dat het drainagesysteem niet verstopt zit, en dat het water er vrij doorheen kan stromen. Kijk of het water in de wasbak wel wegloopt.
E4 (met display) LEDs knipperen 4x (zonder display)	Er is te veel schuim en/of water. Zorg dat er niet te veel wasmiddel in het apparaat zit, en dat er geen producten gebruikt zijn die niet geschikt zijn voor de wasmachine.
E7 (met display) LEDs knipperen 7x (zonder display)	Deurprobleem. Zorg dat de deur goed dicht zit. Zorg dat kleren de deur niet blokkeren. Als de deur geblokkeerd is, schakel de machine dan uit en haal de stekker uit het stopcontact. Wacht 2-3 minuten en heropen de deur.
Andere code	Schakel uit en haal de stekker uit het stopcontact, wacht een minuut. Schakel in en start een programma. Als de foutmelding aanhoudt, neemt u direct contact op met de officiële klantenservice of reparateur.

ANDERE PROBLEMEN

IN

Probleem	Mogelijke oorzaken en oplossingen
De wasmachine werkt of start niet.	Zorg ervoor dat de stekker in een werkend stopcontact zit. Zorg dat de wasmachine aanstaat. Test met een ander apparaat (bv. een lamp) of het stopcontact werkt. De deur zit misschien niet goed dicht: doe opnieuw open en dicht. Controleer of het programma op de juiste manier geselecteerd was en of de startknop is ingedrukt. Zorg ervoor dat de wasmachine niet op pauze staat.
Water lekt op de vloer uit de machine.	Mogelijk lekt de sluiting tussen de kraan en de watertoevoerslang; in dat geval, vervang en draai slang en kraan goed dicht. Zorg dat het filter goed dicht zit.
De wasmachine centrifugeert niet.	Als de kleren niet goed verdeeld zijn, kan de wasmachine: • De lading proberen te balanceren, waardoor de draaitijd toeneemt. • Het toerental verlagen om trilling en geluid te verlagen. • Het centrifugeren overslaan om de machine te beschermen. Zorg ervoor dat de lading in balans is. Als dit niet het geval is, haal dan de was uit de wasmachine, laad opnieuw en herstart het programma. Mogelijk is het water niet goed afgevoerd. Wacht een aantal minuten. Als het probleem zich blijft voordoen, kijk dan bij Error 3. Sommige modellen hebben een "niet centrifugeren"-optie. Zorg ervoor dat deze niet aanstaat. Zorg ervoor dat functies die het centrifugeprogramma wijzigen niet aanstaan. Te veel wasmiddel kan ervoor zorgen dat de machine niet begint met centrifugeren.
Harde trillingen/geluiden tijdens het centrifugeren.	De wasmachine staat misschien ongelijk op de ondergrond: indien nodig kunt u de pootjes aanpassen zoals aangegeven in het betreffende hoofdstuk. Zorg ervoor dat transportschroeven, rubberen afsluiters en kabelhulzen verwijderd zijn. Zorg ervoor dat er geen vreemde losse objecten in de trommel zitten (muntjes, hangers, knopen, etc...).

De standaard fabrieksgarantie dekt problemen die veroorzaakt worden door elektrische of mechanische defecten in het product, of door toedoen of weglating van de producent. Wanneer een defect veroorzaakt blijkt te zijn door factoren die niet te maken hebben met de levering van het product, door wangebruik of doordat de instructies niet goed gevolgd zijn, kunnen er kosten in rekening worden gebracht.

Het gebruik van ecologische detergenten zonder fosfaten kan de volgende effecten hebben:

- **Troebeler spoelwater:** Dit effect is gekoppeld aan de geschorste zeolieten die geen negatieve effecten hebben op de centrifuge efficiëntie.
- **Wit poeder (zeoliet) op het wasgoed aan het einde van het programma:** het is gebruikelijk dat het poeder niet wordt geabsorbeerd door de stof maar verandert de kleur niet.
- **Schuim in het water bij het laatste spoelwater:** dit wijst niet noodzakelijk op slecht spoelen.
- **Overvloedig schuim:** Dit is vaak te wijten aan de anionische oppervlakte-actieve stoffen in de detergenten die moeilijk te elimineren zijn.
In dit geval niet opnieuw spoelen om de effecten te elimineren: het zal niet helpen.

Als het probleem blijft bestaan of wanneer u denkt dat er een defect is, neem dan zo snel mogelijk contact op met een officieel servicecentrum.

Het wordt aanbevolen om altijd originele reserveonderdelen te gebruiken die verkrijgbaar zijn bij onze officiële servicecentra.

Garantie

De garantie voor dit product is geldig onder de voorwaarden die op het certificaat staan dat bij dit product geleverd is. Het garantiecertificaat moet goed ingevuld en bewaard worden, zodat het getoond kan worden bij officiële servicecentra indien nodig.

Door het plaatsen van de  markering op dit product, verklaren wij, op onze eigen verantwoordelijkheid, alle Europese veiligheids-, gezondheids- en milieueisen na te leven opgesteld in de regelgeving geldig voor dit product.

De fabrikant is niet aansprakelijk voor eventuele drukfouten in het boekje dat bij dit product hoort. Bovendien behoudt hij zich eveneens het recht om eventuele wijzigingen nuttig geacht door te voeren aan haar producten zonder wijziging van hun essentiële kenmerken.

Obrigado por escolher este produto. Temos orgulho em lhe oferecer o produto ideal e a melhor gama completa de eletrodomésticos para a sua rotina diária.

Leia este manual cuidadosamente para uma utilização correcta e segura do electrodoméstico e para que possa usufruir de dicas úteis para uma eficiente manutenção do aparelho.



Comece a usar a máquina de lavar roupa apenas depois de ler cuidadosamente estas instruções. Recomendamos que tenha sempre este manual à mão e em boas condições para que possa ser entregue a futuros proprietários do aparelho.

Por favor verifique se o aparelho é fornecido com o manual de instruções, contactos do Serviço Técnico, etiqueta e certificado de eficiência energética. Verifique também se as fichas, curvas de tubos de descarga, bandejas e gavetas de detergentes estão incluídos e se não falta nenhum desses componentes, pois é importante que os tenha consigo.

Cada produto está identificado com um código único de 16 dígitos, também intitulado de número de série, impresso no autocolante do produto, em local visível, ou nos documentos que acompanham o electrodoméstico. Este número de código é uma espécie de bilhete de identidade do produto que vai ser necessário para registar o seu produto e sempre que necessite da assistência técnica.

Questões ambientais



Este aparelho está classificado de acordo com a Directiva Europeia 2012/19/UE relativa aos Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE).

REEE contém substâncias poluentes (que podem trazer consequências negativas para o meio ambiente) e componentes básicos (que podem ser reutilizados). É importante ter os REEE submetidos a tratamentos específicos, a fim de remover e eliminar adequadamente todos os componentes poluentes e recuperar e reciclar todos os materiais. Os consumidores podem desempenhar um papel importante no sentido de garantir que os REEE não se tornem num problema ambiental. Para isso é essencial seguir algumas regras básicas:

- REEE não devem ser tratadas como lixo doméstico.
- REEE devem ser entregues nos pontos de coleta próprios geridos pelo município ou por empresas especializadas para o efeito. Em alguns países a recolha de REEE de grandes dimensões podem ser alvo de recolha ao domicílio.

Em muitos países, quando se adquire um novo aparelho, o antigo pode ser devolvido na loja ou recolhido pelo retalhista sem custos para o consumidor, desde que o equipamento seja de um género semelhante.

Índice

- 1. REGRAS DE SEGURANÇA GERAIS**
- 2. INSTALAÇÃO**
- 3. DICAS PRÁTICAS**
- 4. MANUTENÇÃO E LIMPEZA**
- 5. ABERTURA DE EMERGÊNCIA DA VIGIA**
- 6. PAINEL DE COMANDO**
- 7. PRIMEIRO ARRANQUE DA MÁQUINA**
- 8. DEFINIÇÕES VÁRIAS**
- 9. UTILIZAÇÃO DIÁRIA**
- 10. AVARIAS E GARANTIA**

1. REGRAS DE SEGURANÇA GERAIS

- Este electrodoméstico foi concebido para ser utilizado apenas em ambientes domésticos ou similares, tais como:

- Pequenas cozinhas de staff em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- Turismo rural ou de habitação;
- Por clientes alojados em hotéis, motéis ou outro género de residenciais e afins;
- Alojamento tipo “cama e pequeno-almoço” (bed and breakfast).

Uma utilização diferente deste electrodoméstico em situações que não sejam as tarefas domésticas para que foi concebido, tal como utilizações comerciais ou profissionais, estão excluídas das utilizações explicitadas e em conformidade. Se o aparelho for utilizado para além das situações previstas, isso pode reduzir a vida útil do electrodoméstico e anular a garantia do fabricante, dado que as utilizações não foram as previstas em conformidade com o uso a que o aparelho se destina. Qualquer dano no equipamento que seja devido a utilizações não conformes com o que é suposto com a utilização doméstica e familiar (mesmo que o aparelho esteja localizado em casa), não são cobertas pela garantia dada por lei.

- Este electrodoméstico não deve ser usado por crianças com menos de 8 anos nem por pessoas com reduzidas capacidades físicas, sensoriais ou mentais ou pessoas que tenham falta de experiência e não saibam operar com o aparelho, a menos sejam supervisionadas por alguém com experiência e que supervise a sua segurança e que entenda os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o electrodoméstico. A limpeza e manutenção também não devem ser feitas por crianças.
- As crianças devem ser supervisionadas para que se garanta que não brincam com o electrodoméstico.
- Crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas do aparelho a menos que tenham supervisão constante de um adulto.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por um específico fornecido pela marca ou por um técnico da assistência técnica oficial.
- Para as ligações de abastecimento de água, use apenas as mangueiras e tubos fornecidos com a máquina (nunca use material velho).
- A pressão de água deve estar situada entre 0,05 MPa e 0,8 MPa.
- Certifique-se de que nenhum tapete ou carpete por baixo da

máquina ficam a obstruir a sua base e a sua correcta ventilação.

- Após a instalação a máquina deve estar posicionada de forma a que a ficha fique acessível.
- A capacidade máxima de roupa seca, depende do modelo (veja o painel de controlo).
- Para consultar a ficha de produto, por favor veja o site da marca.

Ligações elétricas e instruções de segurança

- Os detalhes técnicos (voltagem de alimentação e entrada de potência) estão indicados na placa das características do produto
- Certifique-se de que o sistema elétrico está ligado à terra, que cumpre todas as leis aplicáveis e que a tomada (elétrica) é compatível com a ficha do aparelho. Caso contrário, procure assistência profissional qualificada.
- É totalmente desaconselhada a utilização de tomadas múltiplas, cabos, extensões ou adaptadores.
- Antes de proceder à limpeza ou manutenção da máquina de lavar, desligue o electrodoméstico da tomada e feche a torneira da água.
- Nunca puxe o cabo de alimentação para desligar a máquina.

- Certifique-se de que não existe água no tambor antes de abrir a porta.



ATENÇÃO:

A água pode alcançar temperaturas muito altas durante os ciclos de lavagem.

- Não exponha a máquina a chuva, luz directa do sol ou outro tipo de elementos ambientais.
- Quando quiser movimentar a máquina não a puxe pelos botões ou gavetas de detergente. Durante o transporte nunca se encoste ou se apoie na porta. É aconselhável que sejam pelo menos duas pessoas a levantar e transportar a máquina de lavar.
- No caso de detectar algum mau funcionamento ou avaria, deligue a máquina de lavar, feche a torneira da água e não mexa no aparelho. Contacte imediatamente o Centro de Assistência Técnica e use apenas peças originais, se for necessário repor alguma. O não cumprimento destes conselhos pode comprometer o seguro e correcto funcionamento do aparelho.

2. INSTALAÇÃO

- Desaparafuse os **2** ou **4** parafusos (**A**) na traseira para remover os **2** ou **4** calços (**B**) como está ilustrado na **imagem 1**.
- Feche os **2** ou **4** orifícios usando as tampas incluídas.
- Se a máquina de lavar for **de encastre**, desaparafuse os **3** or **4** parafusos (**A**) e remova os **3** ou **4** calços (**B**).
- Em alguns modelos, **1** ou **mais** calços podem cair dentro da máquina: incline-a para os remover. Feche os orifícios utilizando as tampas fornecidas.



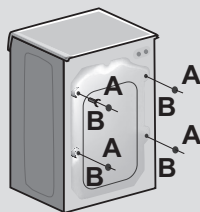
ATENÇÃO:

Mantenha o material de embalagem longe das crianças.

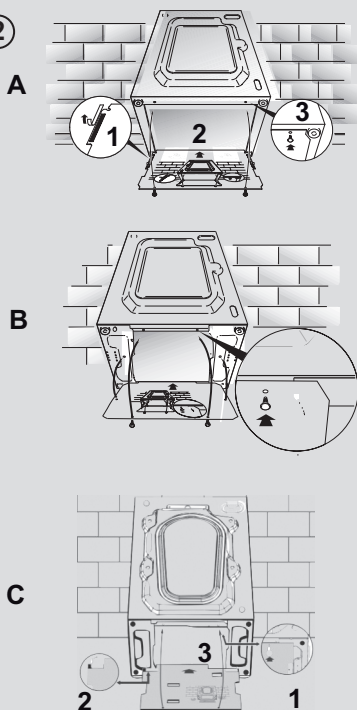
- Coloque a placa de polionda no fundo, como demonstrado na **figura 2** (de acordo com o modelo, considere a versão **A**, **B** ou **C**).

Em alguns modelos esta operação não será necessária porque a placa de polionda já estará colocada no fundo da máquina.

①

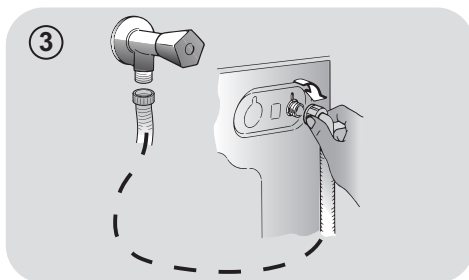


②



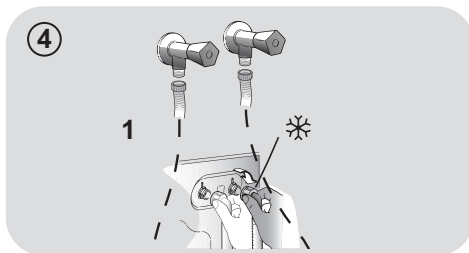
Ligações hidráulicas

- Ligue a mangueira de água à torneira (fig. 3) usando apenas a mangueira original fornecida com o aparelho (não reutilizar mangueiras de aparelhos antigos).

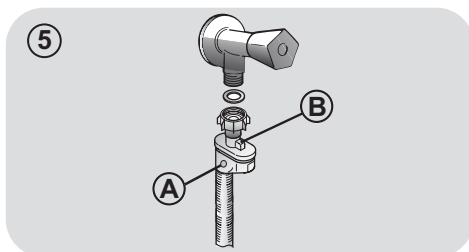


- **ALGUNS MODELOS** podem incluir uma ou mais das seguintes opções:

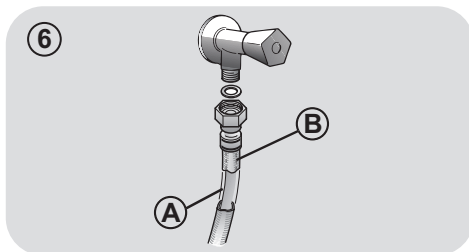
- **HOT&COLD (fig. 4):** Ligações à água da rede para água quente e água fria para maior poupança energética. Ligue o tubo cinzento para a torneira de água fria❄ e a vermelha para a torneira de água quente. A máquina pode ser ligada apenas à torneira de água fria; neste caso alguns programas podem começar alguns minutos mais tarde.



- **AQUASTOP (fig. 5):** Um dispositivo localizado no cabo de alimentação interrompe o fluxo de água se o tubo se deteriorar. Neste caso uma marca vermelha irá surgir na janela "A", o que significa que o tubo tem que ser substituído. Para desapertar a porca, pressione o dispositivo "B" de bloqueio.



- **AQUAPROTECT - TUBO FORNECIDO COM PROTECÇÃO (fig. 6):** Caso a água escorra do tubo interno primário "A", a protecção de contenção transparente "B" vai reter a água para permitir que o ciclo de lavagem seja concluído. No fim do ciclo, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica para que o tubo seja substituído.



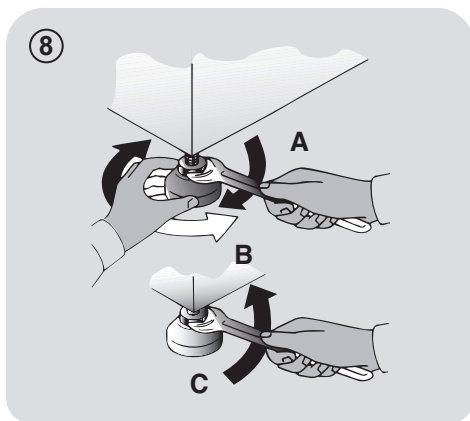
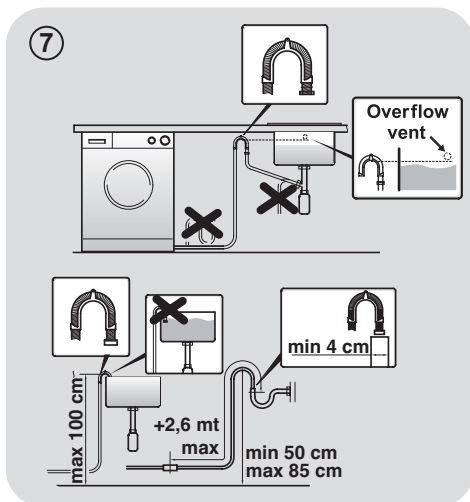
Posicionamento

- Cuidado ao instalar a máquina de lavar roupa perto de uma parede para que o tubo não fique dobrado e coloque o tubo de drenagem a descarregar para um grande recipiente (cuba ou balde) ou, de preferência, para uma parede com um orifício a 50 cm de altura, pelo menos, e de forma a que o diâmetro do orifício seja maior que o do tubo da máquina de lavar (fig. 7).
- Nivele a máquina com os pés, como está ilustrado na **imagem 8**:
 - a.gire a porca no sentido dos ponteiros do relógio para soltar o parafuso;
 - b.gire o pé para levantar ou baixar até que fique ao nível do chão, ao nível pretendido;
 - c fixe o pé, enroscando a porca, até à parte de baixo da máquina, mas sem que interfira com esta zona.
- Ligue o aparelho à corrente.

⚠ ATENÇÃO:

Contacte o serviço de Assistência Técnica se o cabo de alimentação necessitar de ser substituído.

Problemas de má instalação não estão cobertos pela garantia do fabricante.



3. DICAS PRÁTICAS

Dicas de carregamento da roupa

Quando estiver a escolher a roupa, certifique-se de que:

- retirou todos os objectos metálicos, como pins, moedas ou outros de todas as peças de roupa;
- fechou os botões de fronhas, fechou fechos e amarrou cintos soltos;
- removeu argolas de cortinados;
- leu cuidadosamente as etiquetas com as recomendações de lavagem das peças de roupa;
- removeu as manchas persistentes causadas pelo detergentes específicos.

- Quando lavar cobertas, cobertores, edredons ou outras peças de grande porte, recomendamos que evite a centrifugação.
- Para lavar lãs, certifique-se na etiqueta do artigo que este pode ser lavado na máquina.
- Deixe a porta da máquina ligeiramente aberta entre as lavagens, para evitar possíveis maus odores dentro da máquina

Conselhos úteis para poupar

Sugestões sobre como poupar dinheiro e não prejudicar o ambiente quando utilizar o seu aparelho.

- Carregue a máquina na capacidade máxima exibida na tabela do programa e para cada programa - isto permite-lhe **POUPAR** energia e água.
- O ruído e a humidade residual da roupa podem ser afetados pela velocidade de centrifugação: uma centrifugação mais rápida está associada a maior ruído e menor humidade residual na roupa.
- Os programas mais eficientes em termos de utilização combinada de água e energia são geralmente os que duram mais tempo com temperatura mais baixa.

Maximize a capacidade de carga

- Garanta a melhor utilização e racionalização da energia, água, detergente e tempo ao utilizar a carga máxima da máquina. Poupe até 50% de energia ao lavar uma carga completa em vez de duas máquinas com meia carga.

É necessária a pré-lavagem?

- **POUPE** detergente, tempo, água e entre 5 e 15% de consumo de energia ao **NÃO** seleccionar Pré-lavagem para lavar a roupa diária com um nível de sujidade normal. Apenas para roupa com muita sujidade entranhada!

É necessária uma lavagem a quente?

- Pré tratar manchas com removedor de manchas ou embeber as nódoas secas em água antes da lavagem para amolecerem e reduzir a necessidade de um programa com lavagem a quente. Economize energia usando um programa de lavagem a baixa temperatura.

Antes de iniciar um programa de secagem (MÁQUINAS DE LAVAR E SECAR)

- Poupe energia e tempo seleccionando uma alta velocidade de centrifugação para reduzir ao máximo a quantidade de água nas roupas e para que estas sejam mais fáceis de secar.

Dosagem do detergente

Em baixo encontra-se um **breve guia** com dicas e conselhos **sobre a utilização de detergente**.

- Utilize apenas detergentes adequados para lavagem na máquina.
- Selecione o seu detergente de acordo com o tipo de tecido (algodão, roupa delicada, sintética, lã, seda, etc.), a cor, o tipo e nível de sujidade e a temperatura de lavagem programada.

Para utilizar a quantidade correta de detergente, amaciador ou outros aditivos, siga sempre cuidadosamente as instruções do fabricante: **utilizar corretamente o aparelho com a dose certa permite-lhe evitar desperdícios e reduzir o impacto ambiental.**

Quando lavar roupa branca com muita sujidade, recomendamos a escolha de programas de algodões a 60°C ou mais e um regular detergente em pó para roupas com muita sujidade, dado que esses detergentes contêm agentes branqueadores que a temperaturas médias/altas garantem excelentes resultados.

Para lavar a temperaturas entre 40°C e 60°C o tipo de detergente usado deve ser adequado ao tipo de tecidos a lavar e ao nível de sujidade. Os normais detergentes em pó são indicados para cores claras, a chamada “roupa branca” ou cores “fixas” de fábrica, em qualquer dos casos, roupa com muita sujidade, enquanto os detergentes líquidos ou “protectores de cores” devem ser usados para roupas de cor mais delicadas e com níveis baixos de sujidade.

Para lavar a temperaturas abaixo dos 40°C recomendamos o uso de detergentes líquidos ou detergentes especificamente adequados a lavar a baixas temperaturas.

Para lavar **sedas ou lãs**, use apenas detergentes específicos e recomendados para estes tecidos delicados.

- Demasiado detergente leva a uma formação excessiva de espuma, que impede que o ciclo seja efetuado corretamente. Pode também afetar a qualidade da lavagem e enxaguamento.

O uso de **detergentes ecológicos sem fosfatos** pode causar os seguintes efeitos:

- **turva a água de lavagem que é drenada:** Este efeito tem a ver com os zeólitos em suspensão, mas que não têm efeitos negativos sobre a eficiência de lavagem.
- **pó branco na roupa (zeólitos) no fim do ciclo de lavagem:** É normal, o pó não é absorvido pelos tecidos e não altera a sua cor.
- **espuma na água na última lavagem:** Isto não indica necessariamente que a roupa esteja mal lavada ou enxaguada.
- **espuma abundante:** Isto é frequente devido aos tensoactivos aniónicos encontrados nos detergentes que são difíceis de eliminar da roupa. Neste caso não lave de novo a roupa para eliminar este efeito, isso não vai ajudar.

Se o problema persistir ou se suspeitar de uma avaria, contacte imediatamente um Centro Autorizado de Atendimento ao Cliente.

4. MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Cuidar do seu aparelho de forma correta prolonga a sua vida útil.

Limpar o exterior do aparelho

- Desligue a máquina da tomada elétrica.
- Limpe o armário externo do aparelho, utilizando um pano húmido e **EVITE ABRASIVOS, ÁLCOOL E/OU OUTROS DILUENTES.**

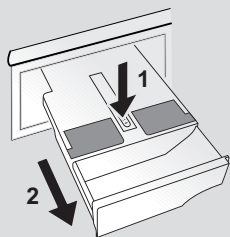
Limpeza da gaveta

- É recomendável realizar regularmente a limpeza da gaveta do detergente para evitar a acumulação de detergente e resíduos de aditivos.
- Remova a gaveta de forma suave mas firme.
- Limpe a gaveta sob água corrente e volte a por no seu comportamento.

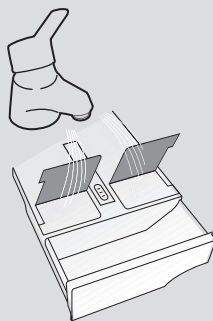
PARA MODELOS COM SISTEMA AUTOMÁTICO DE DOSEAMENTO DE AMACIADOR E DETERGENTE LÍQUIDO:

Antes de proceder à limpeza, esvazie todos os compartimentos.

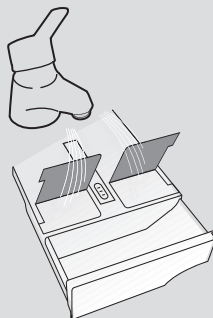
- Puxe a gaveta completamente para fora pressionando o botão de libertação, **prestando atenção à fuga de resíduos de detergente.**



- Encha a gaveta com água quente.



- Agite a gaveta para que a água flua por todos os compartimentos.



- Esvazie a gaveta de água em excesso e volte a introduzi-la completamente.



ATENÇÃO:

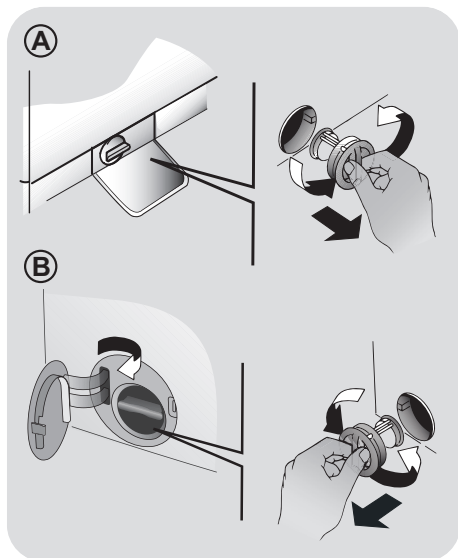
NÃO use produtos ácidos (por exemplo, vinagre) ou detergentes agressivos para limpar a gaveta, para evitar danificar os vedantes e/ou peças internas do aparelho.

Limpar o filtro da bomba

- Este eletrodoméstico tem um filtro especial que retém resíduos maiores que poderiam bloquear o sistema de drenagem tais como botões ou moedas (dependendo do modelo, considere a versão **A** ou **B**).

Recomendamos verificar e limpar o filtro 5 ou 6 vezes por ano.

- Desligue a máquina da tomada elétrica.
- Antes de desencaixar o filtro, recomendamos que use um pano absorvente, para que o chão não fique molhado com a água que se possa espalhar.
- Rode o filtro no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio até o ter no limite da posição vertical.
- Remova e limpe o filtro; quando terminar, volte a colocá-lo, girando no sentido dos ponteiros do relógio.
- Repita os passos anteriores de forma inversa para voltar a colocar o filtro e montar todos os componentes.



Sugestões de mudança de local da máquina ou períodos prolongados de não utilização

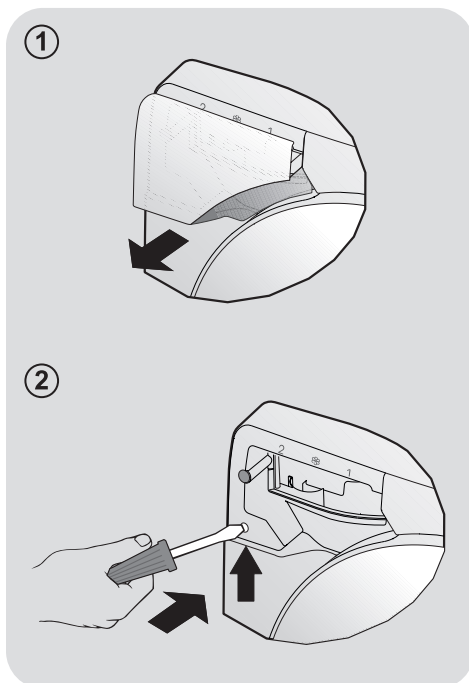
- Se o aparelho for mantido numa divisão não aquecida durante longos períodos de tempo, todos os resíduos de água devem ser completamente removidos dos tubos.
- Desligue a máquina da tomada de alimentação elétrica.
- Retire o tubo de drenagem e deixe escorrer toda a água para um recipiente.
- Fixe o tubo de drenagem com a correia assim que terminar a operação.

PARA MODELOS COM SISTEMA AUTOMÁTICO DE DOSEAMENTO DE AMACIADOR E DETERGENTE LÍQUIDO: caso necessite de inclinar ou de movimentar a máquina, retire a gaveta do detergente antes de continuar, mantendo-a na horizontal de modo a evitar fugas.

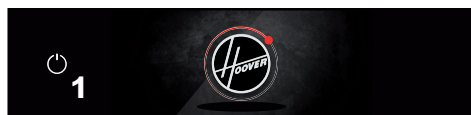
5. ABERTURA DE EMERGÊNCIA DA VIGIA

Se a porta estiver bloqueada devido a uma falha de energia (se a ficha for removida antes do final do ciclo, volte a colocá-la e desligue a máquina pressionando o botão **ON/OFF (LIGAR/DESLIGAR)** para abrir a porta) ou também pode abrir de acordo com o seguinte procedimento de desbloqueio de emergência:

1. Desligue a máquina da tomada.
2. Certifique-se de que o nível da água está abaixo da porta antes de a abrir para evitar qualquer inundação. Caso contrário, drene o excesso de água através do tubo de drenagem e coloque-a num balde.
3. Retire para fora o compartimento do detergente (**fig. 1**).
4. Insira uma chave de fendas a cerca de dois centímetros de profundidade (para encaixá-la no gancho interno, mas não totalmente para baixo). Alavanque e abra simultaneamente a porta como mostrado na **figura 2**.

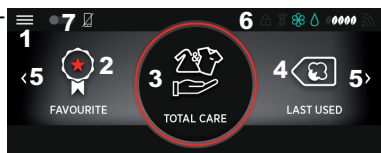


6. PAINEL DE COMANDO



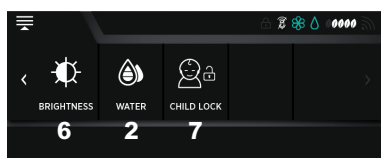
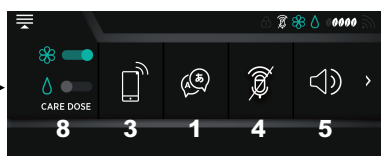
1. ON/OFF

ECRÃ HOME



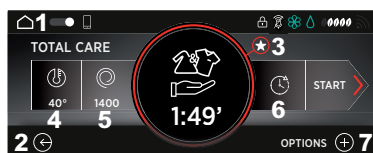
1. Menu DEFINIÇÕES
2. Lista de programas favoritos
3. Área do programa principal
4. Área outros programas/último programa
5. Setas para mover o ecrã
6. Barra de estado
7. Ativação/Desativação do CONTROLO REMOTO (Wi-Fi)

ECRÃS DEFINIÇÕES



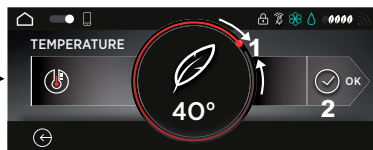
1. Selecionar idioma
2. Definir a dureza da água
3. Definições Wi-Fi
4. Direct Voice/Ativação/Desativação do microfone
5. Ajuste de volume
6. Ajuste do brilho do ecrã
7. TRANCA PARA CRIANÇAS (bloqueio do comando)
8. Definição CARE DOSE

ECRÃS COM DEFINIÇÕES, PROGRAMAS E OPÇÕES



1. HOME (retroceder ao ecrã inicial)
2. RETROCEDER (retroceder ao ecrã anterior)
3. Guardar/Exibir o programa favorito
4. Definir a temperatura
5. Definir a velocidade de centrifugação
6. Definir o início adiado
7. Menu de opções
8. Opções disponíveis
9. Informação da opção
10. Iniciar programa
11. Programa seleccionado*

* Mantenha premido para ver informações sobre o programa.



1. Marcador móvel para ajuste das opções
2. Confirmar a definição

BARRA DE ESTADO



	Menu DEFINIÇÕES
	HOME
	CONTROLO REMOTO ativo
	CONTROLO REMOTO inativo
	Indicação TRINCO DA PORTA
	Microfone desativado (ícone cinzento) Direct Voice não ativo
	Microfone ativado
	Microfone desativado
	CARE DOSE (amaciador e detergente)

	CARE DOSE (amaciador apenas)
	CARE DOSE (detergente apenas)
	ECO INDEX (indicação de consumo do ciclo)
	Ícone apagado: o eletrodoméstico ainda não foi registado dentro da aplicação *
	Ícone aceso: o eletrodoméstico está ligado à sua rede Wi-Fi doméstica* O número de barras completas mostra a intensidade do sinal.
	Ícone traçado: o aparelho não está ligado à sua rede Wi-Fi doméstica*
	Ícone a piscar: a rede Wi-Fi foi reposta (durante o registo na aplicação) *
	Ícone com ponto de exclamação: o aparelho está ligado à sua rede Wi-Fi doméstica mas não há acesso à Internet*

PT

* Caso selecionado, o ícone abre um ecrã com informações sobre o estado da conexão.

7. PRIMEIRO ARRANQUE DA MÁQUINA

Definir idioma

- Depois de conectar o aparelho à rede e de o ligar premindo **ON/OFF**, selecione o idioma desejado percorrendo os disponíveis.

- Confirme utilizando o ícone .

Alterar o idioma

Pode alterar o idioma a qualquer altura seleccionando o ícone no **menu DEFINIÇÕES** no ecrã home.

Definir o nível da DUREZA DA ÁGUA

Este aparelho, através do sistema **CARE DOSE**, consegue ajustar automaticamente a dosagem de detergente de acordo com o ciclo seleccionado (algodões, roupa delicada, etc.), o peso da roupa e a dureza da água.

A definição de fábrica da dureza da água é **NÍVEL MÉDIO** porque isto satisfaz os requisitos da maioria dos utilizadores.

Dureza da água



= SUAVE (0-12 °fH o 0-7 °dH)



= MÉDIO (13-30 °fH o 8-17 °dH)



= ALTO (≥ 30 °fH o ≥ 17 °dH)

- Se pretender alterar a definição da dureza da água padrão (e consequentemente a quantidade de detergente doseado), passe o dedo no marcador para seleccionar o nível que pretende.

Quanto mais elevada a dureza da água, maior a quantidade de detergente usado.

- Confirme utilizando o ícone .

Verifique o NÍVEL de dureza da água do local onde mora junto do seu fornecedor de água antes de utilizar a função CARE DOSE.

8. DEFINIÇÕES VÁRIAS



Menu DEFINIÇÕES

Um número de definições pode ser introduzido através deste **menu** no ecrã home.



CONTROLO REMOTO (Wi-Fi)

Este aparelho está equipado com tecnologia **Wi-Fi**, por isso pode ser controlado remotamente através de uma aplicação.

- Emparelhamento da máquina com a aplicação

- Descarregue a aplicação **Hoover Wizard** para o seu dispositivo.

A aplicação **Hoover Wizard** encontra-se disponível para tablets e smartphones Android e iOS.

Para descobrir todos os detalhes das funcionalidades **Wi-Fi**, explore os menus da aplicação ativando o modo **DEMO**.

A frequência da sua rede **Wi-Fi** doméstica deve ser de 2.4 GHz. A máquina não pode ser configurada se a rede doméstica estiver definida para 5 GHz.

- Na aplicação, crie um perfil de utilizador (ou entre em sessão se já tiver um) e emparelhe o aparelho quer seguindo as instruções que aparecem no ecrã do dispositivo quer utilizando o procedimento descrito no "**Guia Breve**" que é fornecido com o aparelho.

- Ativar o CONTROLO REMOTO

- Certifique-se de que o router está ligado e conectado à internet.

- Ponha a roupa dentro da máquina, **feche a porta**, adicione detergente se for necessário.

A função **CONTROLO REMOTO** pode ser ativada apenas se a porta estiver fechada.

- Comute o dispositivo premindo **ON/OFF**.

- Ative a função **CONTROLO REMOTO** tocando no ícone do seu interruptor:



= Controlo remoto desativado.



= Controlo remoto ativado.

- Uma mensagem avisando que a porta está bloqueada aparece no ecrã do visor.

- Confirme utilizando o ícone .

Mesmo se **CONTROLO REMOTO** estiver ativo, pode continuar a utilizar o dispositivo através do ecrã.

- Abra a aplicação **Hoover Wizard** e inicie o ciclo.

- No final do ciclo, desligue a máquina premindo **ON/OFF** (ou desativando **CONTROLO REMOTO**) para desbloquear a porta.

- Desativar o CONTROLO REMOTO

- Para sair do modo **CONTROLO REMOTO** durante um ciclo, toque no ícone do interruptor no ecrã.

Por motivos de segurança, em algumas fases do ciclo de lavagem, a porta apenas pode ser aberta se o nível de água estiver abaixo do rebordo inferior da porta e se a temperatura for inferior a 45°C. Se estas condições forem satisfeitas, espere que a luz **TRINCO DA PORTA** se apague antes de abrir a porta.

- Com a porta fechada, se tocar no ícone do interruptor **CONTROLO REMOTO**, pode regressar ao controlo do aparelho também através da aplicação.



Direct Voice (controlo por voz)

Esta nova função permite-lhe interagir com o aparelho por voz.

DEFINIÇÕES PRELIMINARES

- Antes de utilizar esta função, tem de introduzir o idioma e a dureza da água no ecrã e registar o aparelho com a aplicação **Hoover Wizard**.

Esta função está disponível nos seguintes idiomas: Italiano, Inglês, Francês, Espanhol, Alemão e Russo.

Para usar Direct Voice, o aparelho TEM de estar sempre ligado à sua rede Wi-Fi.

Em baixo estão indicados os requisitos mínimos para o sistema Direct Voice funcionar corretamente:

Largura de banda

- Upload: Min 512 kbps
- Download: Min 512 kbps

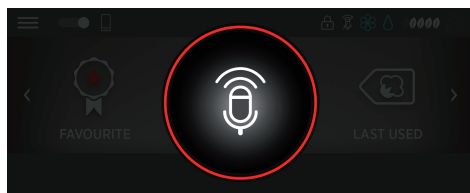
Frequência de banda

- 2.4 GHz IEEE 802.11 g/n

- Para o **Direct Voice** funcionar em condições ideais, lembre-se sempre de **falar na direção do microfone, a uma distância de pelo menos 2 metros**. A divisão onde se encontra deve estar o mais silenciosa possível.

UTILIZAÇÃO DIÁRIA

- Para interagir com a máquina, comece a conversa com **"HEY WASH"**, aguarde que a máquina emita um bip e que a imagem do microfone apareça no ecrã e depois faça o seu pedido. Por ex: **"HEY WASH. START COTTON CYCLE"**



O QUE PODE PEDIR

- 1) Iniciar e gerir programas
- 2) Saber qual o melhor ciclo a utilizar
- 3) Receber atualizações sobre o estado do ciclo
- 4) Pedir conselho e sugestões
- 5) Receber assistência
- 6) Pedir conselho sobre manutenção
- 7) Ajustar o volume
- 8) Iniciar a função **CARE DOSE**
- 9) Ativar a **TRANCA PARA CRIANÇAS**

Para iniciar ou parar um ciclo utilizando Direct Voice, tem de ativar a função CONTROLO REMOTO no aparelho.

- Para interromper ou repor a conversa, diga **"HEY WASH, THANKS!"** a qualquer altura ou seleccione  no visor.
- Para mais informações e explicações, consulte o guia rápido em: **go.candy-group.com/hm-700**.

ATIVAÇÃO/DESATIVAÇÃO DO MICROFONE

Para ativar ou desativar o microfone, aceda ao menu de definições e toque no ícone específico.

	Microfone ativado
	Microfone desativado



Ajuste de volume

- Pode ajustar o volume utilizando a interação de voz ou através do menu de definições no ecrã, tocando no ícone específico.

	Volume máximo
	Volume médio
	Volume mínimo
	Silenciar
	Volume automático

- Em baixo estão os comandos de voz específicos para ajustar o volume:

- "HEY WASH. TURN UP/TURN DOWN VOLUME"
- "HEY WASH. SET THE VOLUME TO MAXIMUM/MINIMUM"
- "HEY WASH. MUTE VOLUME"

- Se o volume for definido automaticamente, o sistema irá gerir a intensidade de forma a ser melhor adequado à atividade do aparelho.



Ajuste do brilho do ecrã

- Para ajustar o brilho do ecrã do visor, selecione o ícone específico e toque na barra exibida.

- Confirme utilizando o ícone .



TRANCA PARA CRIANÇAS

- Para evitar alterações indesejadas ou acidentais (por ex. por crianças a brincar) pode bloquear todos os elementos no ecrã, exceto o **menu DEFINIÇÕES** e o botão **ON/OFF**. O microfone será igualmente desativado, para evitar eventuais interações de voz indesejadas.
- Para ativar ou desativar o trinco, selecione o ícone específico.



CARE DOSE (dosagem automática)

ALGUNS MODELOS tem um sistema de dosagem automática, que dispensa uma dose precisa de detergente e amaciador para até 20 lavagens*, garantindo que a sua roupa fica perfeitamente limpa. Desta forma reduz-se substancialmente o desperdício de água e energia utilizando com precisão a quantidade de detergente e amaciador que são certos para o seu tipo de tecido, o peso da roupa e a dureza da água.

* Cálculo baseado numa carga de roupa média e reduzida dureza da água.



ATENÇÃO:

o sistema de dosagem automática só pode ser usado com detergentes e amaciadores **LÍQUIDOS**.

É PROIBIDO usar detergentes e outros aditivos em pó.

Antes de usar amaciadores concentrados, dilua-os de acordo com as instruções do fabricante na embalagem.

- Definição CARE DOSE

Para ativar/desativar a dosagem automática do detergente e/ou amaciador, toque nos interruptores específicos:



= dosagem automática inativa



= dosagem automática de detergente ativa



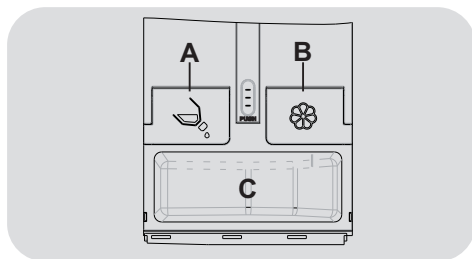
= dosagem automática de amaciador ativa



= dosagem automática de detergente e amaciador ativa

- Gaveta de detergente/amaciador

A gaveta está dividida em 3 compartimentos, conforme exibido na figura:



A = para detergente **LÍQUIDO**

B = para amaciador

C = SEM DOSAGEM AUTOMÁTICA: para detergente em pó ou líquido com a bandeja específica fornecida.



ATENÇÃO:

é necessário limpar a gaveta de cada vez que a enche ou sempre que se muda o tipo de detergente e amaciador.

A gaveta **TEM FICAR FECHADA** durante todo o ciclo de lavagem, caso contrário a dosagem pode não funcionar corretamente ou a água pode deitar por fora.

Se o detergente e/ou amaciador tiver atingido o nível mínimo no depósito, os ícones correspondentes acenderão de forma intermitente. Contudo, continuará a ser possível completar vários ciclos de lavagem.

9. UTILIZAÇÃO DIÁRIA

Este dispositivo consegue ajustar automaticamente o nível da água para a quantidade e tipo de roupa. Com este sistema, o consumo de energia é reduzido e os tempos de lavagem são consideravelmente encurtados.



ATENÇÃO:

tocar no ecrã durante os primeiros segundos após ter ligado o aparelho à alimentação elétrica pode interromper o processo de calibração automática do mesmo, prejudicando o funcionamento correto do aparelho. Neste caso, desligue a ficha e repita a operação.

Guia Rápido

Leia a tabela do ciclo de lavagem e efetue todos os passos de forma a definir as instruções.

- Comute o dispositivo premindo **ON/OFF**.
- Passe para a esquerda ou direita no ecrã ou prima as setas no ecrã para exibir os programas disponíveis.
- Selecione o programa necessário premindo o ícone correspondente.
- Pode alterar as definições do programa (por ex. temperatura e velocidade de rotação) selecionado o ícone específico e passando o dedo no marcador.
- Selecione as opções que deseja entre as disponíveis após selecionar o ícone .
- Prima **ARRANQUE** para iniciar o programa.
- Desligue o dispositivo no final do ciclo premindo **ON/OFF** durante pelo menos **3 segundos**.

Caso ocorra uma falha de energia quando o aparelho estiver a funcionar, uma funcionalidade de memória especial guarda as definições e, quando a energia voltar o aparelho continua o ciclo a partir de onde este havia sido interrompido.

Dados técnicos

Pressão do sistema hidráulico:
min 0,05 Mpa / max 0,8 Mpa

Velocidade de centrifugação:
verifique a placa de identificação.

Potência absorvida/ Fusível/ Tensão:
verifique a placa de identificação.

Iniciar programa

Feche a porta ANTES de premir ARRANQUE.

- Para iniciar o ciclo com as definições selecionadas, prima **ARRANQUE**. Quando o ciclo iniciou, o tempo restante até ao fim do ciclo é exibido.
- Se quiser modificar o programa selecionado, selecione as opções que deseja, altere as predefinições e depois prima **ARRANQUE** para iniciar o ciclo.

Apenas opções compatíveis com o programa que escolheu podem ser selecionadas.

- Depois de ligar o aparelho, aguarde alguns segundos até que o programa comece a funcionar.

DURAÇÃO DO PROGRAMA

- Quando selecionar um programa, a duração do ciclo será automaticamente exibida; este tempo pode variar dependendo das opções que selecionou.

- Depois de iniciar o programa, o visor mantém-no constantemente atualizado sobre o tempo restante até final do ciclo de lavagem.
- O aparelho calcula o tempo restante com base na carga total, mas durante o ciclo, a máquina pode alterar dependendo do volume e composição da carga.

FIM DO PROGRAMA

- Depois do visor exibir que o ciclo terminou e a luz do **TRINCO DA PORTA** se ter apagado, pode abrir a porta.

Se a função de CONTROLO REMOTO estiver ativa, a porta permanece bloqueada (e a luz acesa) até ser desativada.

FAZER PAUSA NA MÁQUINA

- Prima **PAUSA** para parar o ciclo em curso durante um breve período.

Por motivos de segurança, em algumas fases do ciclo de lavagem, a porta apenas pode ser aberta se o nível de água estiver abaixo do rebordo inferior da porta e se a temperatura for inferior a 45°C. Se estas condições forem satisfeitas, espere que a luz TRINCO DA PORTA se apague antes de abrir a porta.

- Prima o botão **ARRANQUE** novamente para retomar o programa a partir do ponto onde parou.

CANCELAR UM CICLO PREDEFINIDO

- Para cancelar o programa, prima o botão **PARAGEM**.
- Aguarde que a luz **TRINCO DA PORTA** se desligue antes de abrir a porta.



Menu FAVORITOS

Se utilizar frequentemente um programa que tenha personalizado para se adaptar às suas necessidades, o aparelho consegue memorizar as definições guardando-as nos seus favoritos, por isso pode chamá-lo rapidamente. Pode memorizar até 6 programas.

- GUARDAR

- Selecione um programa, mude a temperatura, a velocidade de centrifugação e, se necessário, selecione outras opções e depois prima .
- Depois de ter memorizado, será guardado nos seus **FAVORITOS** na página home.
- Cada programa memorizado será guardado por ordem cronológica e identificado com um número de **1 a 6** (do mais antigo ao mais recente).

- ELIMINAR

- Para eliminar um dos seus programas favoritos, mantenha o respetivo ícone premido durante cerca de **3 segundos** e depois prima .

Último programa utilizado

O ecrã home irá sempre mostrar o último programa que utilizou, com as diversas opções selecionadas de forma a selecioná-lo rapidamente.



Definição da temperatura

- Selecionando o ícone específico e passando o dedo pelo marcador pode mudar a temperatura dos ciclos de lavagem.

Para evitar danificar os tecidos, não é possível aumentar a temperatura acima da temperatura mais alta definida para cada programa.

- Caso execute uma lavagem a frio, todas as lâmpadas devem estar apagadas.



Definir a velocidade de centrifugação

- Selecione o ícone específico e passando ao longo do marcador, pode reduzir a velocidade de centrifugação permitida no programa selecionado, até não haver qualquer centrifugação.
- Salvo indicado em contrário na etiqueta da peça de roupa, pode centrifugar à velocidade mais elevada no programa.

Para evitar danificar os tecidos, não é possível aumentar a velocidade de centrifugação além da velocidade mais alta definida para cada programa.

- A velocidade de centrifugação pode ser alterada a qualquer altura, mesmo sem se por a máquina em modo **PAUSA**.



INÍCIO ADIADO

- O arranque do ciclo de lavagem pode ser atrasado até **24 horas**.
- Proceda da seguinte forma, para definir um início adiado:
 - Selecione o programa que escolheu, alterando as predefinições, caso precise, e selecionando as opções que deseja.
 - Selecione o ícone início adiado.
 - Defina o atraso desejado passando pelo marcador.
 - Confirme utilizando o ícone .
 - Prima o botão **ARRANQUE** para iniciar a contagem decrescente; o programa inicia automaticamente no final da contagem decrescente.

- Pode cancelar o início adiado premindo **PARAGEM**. Neste caso, terá de selecionar início adiado novamente para modificar ou remover o adiamento.

- Confirme utilizando o ícone .

OPÇÕES

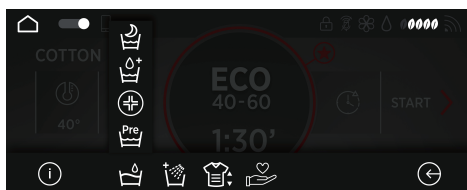
Uma ou mais opções podem ser selecionadas entre as disponíveis para cada programa:

- Selecione o ícone .
- Premir os ícones exibidos irá exibir menus suspensos que contêm, as opções disponíveis.
- Selecione o ícone no menu descendente específico para a opção escolhida (o ícone fica vermelho).

As opções que são incompatíveis com o programa selecionado aparecem a cinzento (apagadas).

- Saia das opções principais selecionando o ícone .

Para exibir as descrições relativamente a cada função opcional, selecione o ícone



- PRÉ-LAVAGEM

- Esta opção permite-lhe fazer a pré-lavagem o que é muito útil para roupa muito suja (apenas pode ser utilizado em alguns programas).

Se a função de dosagem automática de detergente estiver desativada, deve por o pó diretamente no tambor da máquina para fazer a pré-lavagem. Neste caso, recomenda-se que utilize apenas 20% da quantidade recomendada no pacote de detergente.

- HIGIENE

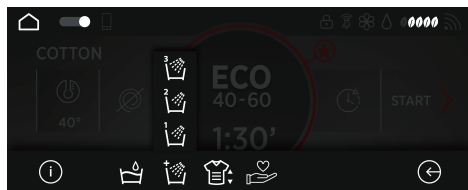
Pode ser ativado apenas quando a temperatura de lavagem for pelo menos de 60°C. Utilizando esta opção, a roupa pode ser esterilizada mantendo a temperatura constante durante o ciclo de lavagem.

- AQUAPLUS

- Com esta opção (disponível apenas para alguns programas), a máquina utiliza uma maior quantidade de água a qual, juntamente com uma nova ação combinada dos ciclos de centrifugação enquanto se enche e drena a água, fornece peças de roupa perfeitamente lavadas e enxaguadas. O detergente dissolve-se completamente e garante-se uma ação de limpeza eficaz.

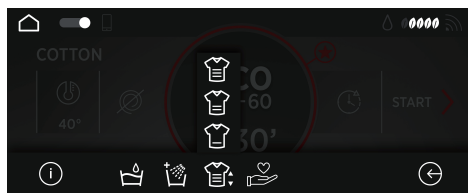
- NOITE & DIA

- Esta opção limita a velocidade das centrifugações intermédias para 400 rpm (caso definido), aumenta o nível da água durante enxaguamentos e deixa as peças de roupa imersas em água no final do último enxaguamento, de forma a que as fibras de tecido estiquem completamente.
- Durante a fase de retenção de água no tambor, a máquina está em modo de pausa.
- Prima **ARRANQUE** para terminar o ciclo com a fase de centrifugação (que pode ser reduzida ou removida com o botão específico) e drenagem.
- Um controlo eletrónico permite que o aparelho drene água silenciosamente durante as fases intermédias o que torna esta opção muito útil para lavagens noturnas.



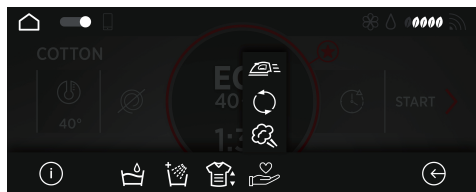
- ENXAGUAMENTO EXTRA

- Este botão permite-lhe adicionar alguns enxaguamentos no final da fase de lavagem. O número máximo de lavagens depende do programa escolhido.
- Esta função foi especialmente estudada para pessoas com pele delicada e sensível que têm reações alérgicas ou irritação quando expostas a quantidades, mesmo que muito pequenas, de resíduos de detergente.
- Esta função é igualmente recomendada para roupas de bebé e roupas delicadas em geral, ou quando se lavam turcos, uma vez que as fibras deste tecido têm uma maior tendência a reter detergente.



- NÍVEIS DE SUJIDADE

- Quando selecionar um programa, os níveis de sujidade predefinidos para o programa serão automaticamente selecionados.
- Esta opção permite-lhe selecionar um de 3 níveis de intensidade de lavagem, dependendo de quão suja está a sua roupa, modificando a duração do programa selecionado (opção disponível para alguns programas).



- VAPOR ATIVO

- Com esta opção, pode adicionar-se um tratamento de vapor específico no fim de alguns ciclos de lavagem.
- A função de vapor ativo atua em itens molhados, amaciando vincos e tornando-os mais fáceis de passar a ferro.
- As fibras são regeneradas e refrescadas enquanto os maus odores são removidos da roupa.

- Um tratamento de vapor dedicado foi estudado para cada programa, para garantir a mais elevada eficiência de lavagem de acordo com os tecidos e cores das roupas.

- KEEP FRESH

Com esta função, no final do ciclo de lavagem, a máquina mantém a sua roupa fresca graças a movimentos especiais, delicados do tambor, evitando maus cheiros e reduzindo vincos. Para desativar esta função, desligue o aparelho.

- ENGOMAR FÁCIL

Esta função permite-lhe minimizar as rugas o mais possível, eliminando as centrifugações intermédias ou reduzindo a intensidade da final.

Tabela de programas

PROGRAMA		kg (MAX.) *								1) °C (MAX.)		
		7	8	9	10	11	12	13	14			
		kg	kg	kg	kg	kg	kg	kg	kg			
	ALGODÕES RESISTENTES	7	8	9	10	11	12	13	14	90°		
ECO 40-60	ECO 40-60	7	8	9	10	11	12	13	14	60°		
	SINTÉTICOS E CORES	3,5	4	4,5	5	5,5	6	6,5	7	60°		
	LÃS	1	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	40°		
	DELICADOS	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	3	3	3,5	40°		
20°C	20°C	7	8	9	10	11	12	13	14	20°		
	ENXAGUAMENTO	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	DRENAGEM E CENTRIFUGAÇÃO	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	TOTAL CARE	3,5	4	4,5	5	5,5	6	6,5	7	30°		
		1	1,5	1,5	1,5	1,5	2	2	2	30°		
	RÁPIDO	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	3	3	3	30°		
		3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	4	4	4	40°		
	TUDO EM UM	7	8	9	10	11	12	13	14	40°		
	HIGIENE	4,5	5,5	6	6,5	7	8	8	8,5	60°		
	SEDA	1	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	30°		
	CAMISAS	3,5	4	4,5	5	5,5	6	6,5	7	30°		
	JEANS	3	3	3	3	3	3	3	3	40°		
	BEBÉ 60°C	4,5	5,5	6	6,5	7	8	8	8,5	60°		

Por favor leia estas notas:

* A capacidade máxima de roupa seca, depende do modelo (veja o painel de controlo).

- 1) Quando um programa é selecionado, o ecrã exibe a temperatura recomendada, que pode ser alterada (caso permitido) mas nunca deve exceder a maior temperatura possível.

**** PROGRAMA STANDARD PARA ALGODÕES DE ACORDO COM A DIRECTIVA EUROPEIA (EU) Nº 1015/2010 e Nº 1061/2010.**

PROGRAMA DE ALGODÕES COM UMA TEMPERATURA DE 60°C.

PROGRAMA DE ALGODÕES COM UMA TEMPERATURA DE 40°C.

Estes programas são capazes de lavar algodões comuns e são os programas ecologicamente mais eficientes a nível de consumos de água e energia para este tipo de roupa.

Estes programas foram desenvolvidos para serem compatíveis com as temperaturas recomendadas nas etiquetas das roupas e a temperatura da água pode diferir da temperatura indicada previamente para cada ciclo.

Descrição dos programas

Para lavar diferentes tipos de tecidos e com vários graus de sujidade, a máquina de lavar roupa tem programas específicos para as várias necessidades de lavagem (consulte a tabela de programas).

Selecione o programa de acordo com as instruções de lavagem que aparecem nas etiquetas, especialmente a temperatura máxima recomendada.

ALGODÕES RESISTENTES

Made to have a perfect washing. The final spin at maximum speed gives more efficient removal.

ECO 40-60

O programa **ECO 40-60** consegue limpar roupa de algodão com sujidade normal adequada para lavagem a 40°C ou 60°C, em conjunto, no mesmo ciclo. Este programa é utilizado para avaliar a conformidade com temperatura em 59 minutos. Um enxaguamento a legislação EU Ecodesign (design de produtos amigos do ambiente).

SINTÉTICOS E CORES

Este programa permite-lhe lavar diferentes tipos de tecidos e diferentes cores todas em conjunto. O movimento rotativo do tambor e os níveis de água são otimizados durante as fases de lavagem e enxaguamento. A centrifugação precisa assegura uma reduzida formação de vincos nos tecidos. Graças à tecnologia **ACTIVE CARE**, é possível uma otimização completa do ciclo de lavagem.



ATENÇÃO:

RECOMENDAÇÃO DE DESEMPENHO DE LAVAGEM IMPORTANTE.

- **As roupas novas, coloridas, devem ser lavadas separadamente pelo menos 5 ou 6 lavagens.**
- **Certas peças escuras grandes tais como jeans e toalhas devem ser sempre lavadas separadamente.**
- **Nunca misture tecidos coloridos QUE POSSAM DESBOTAR.**

LÃS

Este programa realiza um ciclo de lavagem dedicado a tecidos de lã que podem ser lavados numa máquina de lavar roupa, ou artigos que devem ser lavados à mão.

Se o detergente carregado no sistema de doseamento automático não for específico para LÃ, é recomendado, para um desempenho ideal e para proteção das peças de roupa, desativar o doseamento automático e carregar uma dose de detergente específico diretamente na bandeja.

DELICADOS

Este programa tem períodos reduzidos de rotação do tambor durante o ciclo e é especialmente adequado para lavagem de tecidos delicados. O ciclo de lavagem e enxaguamentos são realizados com um nível elevado de água para assegurar o melhor desempenho.

20°C

Este programa inovador permite-lhe lavar vários tipos de tecidos e cores em conjunto, tais como algodões, sintéticos e tecidos variados a apenas 20°C e fornece um desempenho de limpeza excelente. O consumo neste programa é cerca de 40% de uma lavagem convencional a 40°C.

ENXAGUAMENTO

Este programa executa 3 enxaguamentos com uma centrifugação intermédia. É utilizado para enxaguar qualquer tipo de tecido, por exemplo, após uma lavagem realizada manualmente.

DRENAGEM E CENTRIFUGAÇÃO

Este programa fará a máquina drenar a água diretamente e efetuar uma rotação a alta velocidade. Se quiser reduzir a velocidade de centrifugação, toque ou passe ao longo do anel selecionador. Se remover a centrifugação, apenas será possível drenar a água.

TOTAL CARE (CUIDADO TOTAL)

Este novo programa permite lavar em conjunto peças de roupa com diferentes cores e tecidos, mantendo o aspeto e a consistência original da roupa. A nova tecnologia **ACTIVE CARE**, através de uma perfeita mistura de água e de detergente, garante o cuidado máximo das suas roupas, a uma temperatura de 30°C com um desempenho de lavagem perfeito.

RÁPIDO 14/30/44 MIN / TUDO EM UM 59'

Depois de selecionar o ícone específico, toque no anel selecionador para escolher um dos 4 programas rápidos disponíveis.

- RÁPIDO 14/30/44 MIN

Ciclo de lavagem sugerido para cargas reduzidas e pouco sujas. Com este programa recomenda-se que reduza a quantidade de detergente que usa normalmente de forma a evitar desperdício desnecessário.

- TUDO EM UM 59'

Este programa permite-lhe lavar tecidos variados tais como algodões, sintéticos e tecidos mistos em apenas 59 minutos, usando a carga completa da máquina de lavar, a uma temperatura de 40°C (ou inferior). Este programa é especialmente adequado para tecidos ligeiramente sujos.

TUDO HIGIENE

Este programa assegura uma limpeza profunda otimizando o ciclo em termos de temperatura e enxaguamentos, eliminando alérgenos e resíduos de detergente. Ideal para pele sensível.

Concebido para peças em algodão, fornece uma temperatura de 60°C e é recomendado para uma carga reduzida.

SEDA

Este programa permite um ciclo de lavagem delicado para roupa especificada como apenas para lavagem manual e itens de roupa em Seda ou que especificam na etiqueta Lavar como seda .

CAMISAS

O ciclo de lavagem está otimizado para reduzir a criação de rugas, mantendo um excelente desempenho de lavagem. Também é possível reduzir ainda mais a velocidade de centrifugação, para assegurar um engomar mais fácil.

JEANS

Este programa foi concebido para ter a mais elevada qualidade de limpeza de tecidos como a ganga: ideal para remover sujidade sem afetar a elasticidade das fibras.

BEBÉ 60°C

Este programa permite-lhe lavar toda a roupa do bebé obtendo um efeito de limpeza e higienização perfeito, definindo a temperatura no mínimo a 60°C. Para otimizar o resultado do efeito higienizante recomendamos a utilização de detergente em pó.

10. AVARIAS E GARANTIA

Se constatar que a máquina de lavar não está a funcionar correctamente, consulte o guia rápido fornecido abaixo com algumas dicas práticas sobre como corrigir os problemas mais comuns.

RELATÓRIO DE ERROS

- **Modelos com display:** o erro é mostrado por um número precedido pela letra "E" (exemplo: Erro 2 = E2)
- **Modelos sem display:** o erro é mostrado através do piscar de LEDs quantas vezes o código do erro, seguido por uma pausa de 5 segundos (exemplo: Erro 2 = dois flashes de luz Led - pausa de 5 segundos - dois flashes - etc ...)

Erro mostrado	Causas possíveis e soluções práticas
E2 (com display) 2 flashes a piscar nos LEDs (sem display)	A máquina não enche de água. Verifique se a torneira está aberta. Verifique se o tubo de fornecimento de água não está dobrado, partido ou trancado. Tubo do esgoto não está na altura apropriada (ver secção de instalação). Feche a torneira de abastecimento, desaperte a mangueira de enchimento na parte de trás da máquina de lavar e certifique-se que o filtro está limpo e não está bloqueado. Verifique se o filtro não está entupido ou se não existem corpos estranhos no interior do compartimento do filtro que possam obstruir o fluxo correto da água.
E3 (com display) 3 flashes a piscar nos LEDs (sem display)	A máquina não deita a água fora, não faz a drenagem. Verifique se o filtro não está entupido ou se não existem corpos estranhos no interior do compartimento do filtro que possam obstruir o fluxo correto da água. Verifique se o tubo de escoamento de água não está dobrado, partido ou trancado. Verifique se o sistema de drenagem de sua casa não está bloqueado e permite que a água flua sem obstruções. Tente drenar a água na pia para se certificar que esta está desimpedida.
E4 (com display) 4 a piscar nos LEDs (sem display)	Há muita espuma ou água Verifique se não está a utilizar detergente a mais ou produtos que não sejam adequados para a máquina.
E7 (com display) 7 a piscar nos LEDs (sem display)	Problemas na porta. Verifique se a porta está bem fechada e se não há roupas a impedirem o fecho correcto da mesma. Se a porta estiver bloqueada e não abrir, desligue a máquina da tomada, espere 2 a 3 minutos e volte a abrir a porta.
Qualquer outro código	Ligue e desligue a máquina de lavar, espere um minuto. Ligue a máquina e inicie um programa. Se o erro ocorrer novamente entre em contacto com um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

Problema	Causas possíveis e soluções práticas
A máquina não começa/não para	Verifique se a máquina está ligada ao fornecimento de energia.
	Verifique se tem energia eléctrica, se não houve um corte de energia.
	Verifique se a tomada eléctrica está a funcionar, experimentando com outro electrodoméstico.
	A porta pode não estar correctamente fechada, abra-a e volte a fechá-la.
	Verifique se o programa necessário foi corretamente seleccionado e o botão de arranque pressionado.
	Verifique se a máquina não está em modo de pausa.
Houve vazamento de água no chão	Isto pode acontecer devido a uma fuga na junta entre a torneira e o tubo de fornecimento de água; neste caso, substitua-o e aperte o tubo e torneira.
	Verifique se o filtro está correctamente fechado.
A máquina não faz a centrifugação	Devido a uma arrumação não correcta das roupas na máquina de lavar pode acontecer uma destas coisas: • Tentativa da máquina de equilibrar a carga, aumentando o tempo de centrifugação. • Diminuir a velocidade de rotação para diminuir as vibrações e ruído. • A máquina exclui a centrifugação para protecção da própria máquina. Certifique-se de que a carga de roupa é equilibrada, se não é excessiva, se a roupa não está enrolada. Se assim for, arrume-as melhor, volte a carregar a máquina e reinicie o programa.
	Isto pode dever-se ao facto da água não ter sido completamente drenada: aguarde alguns minutos. Se o problema persistir, consulte a secção de erro 3.
	Alguns modelos têm uma opção “não centrifugar”, verifique se não estará ligada.
	Verifique se não estão seleccionadas opções que alterem a velocidade de centrifugação.
	O uso de detergente em excesso pode inibir o início da centrifugação
	Fortes vibrações / barulhos durante a centrifugação
	A máquina pode não estar correctamente nivelada, verifique se os pés estão nivelados e, se necessário, proceda ao nivelamento de acordo com as instruções dadas nessa secção.
	Verifique se peças, embalagens, parafusos e outros objetos de embalagem foram todos removidos.
	Verifique se não existem objectos para além da roupa dentro da máquina (canetas, botões, moedas, etc).

A garantia padrão do fabricante cobre defeitos causados por falhas eléctricas ou mecânicas no produto que ocorram devido a actos ou omissões do fabricante. Se for encontrada alguma falha causada por factores externos ao produto fornecido, má utilização ou como resultado de não serem respeitadas as instruções de utilização, a garantia pode não cobrir esses caso e pode ser aplicada uma taxa pela assistência técnica.

O uso de **detergentes ecológicos sem fosfatos** pode causar os seguintes efeitos:

- **turva a água de lavagem que é drenada:** Este efeito tem a ver com os zeólitos em suspensão, mas que não têm efeitos negativos sobre a eficiência de lavagem.
- **pó branco na roupa (zeólitos) no fim do ciclo de lavagem:** É normal, o pó não é absorvido pelos tecidos e não altera a sua cor.
- **espuma na água na última lavagem:** Isto não indica necessariamente que a roupa esteja mal lavada ou enxaguada.
- **espuma abundante:** Isto é frequente devido aos tensoactivos aniónicos encontrados nos detergentes que são difíceis de eliminar da roupa. Neste caso não lave de novo a roupa para eliminar este efeito, isso não vai ajudar.

Se o problema persistir ou se suspeitar de uma avaria, contacte imediatamente um Centro Autorizado de Atendimento ao Cliente.

É sempre recomendável usar peças suplentes originais da marca, que estão disponíveis na rede de Centros de Atendimento ao Cliente Autorizados.

Garantia

O produto é garantido nos termos e condições estabelecidas no certificado fornecido com o produto. O certificado de garantia deve ser devidamente preenchido e guardado, de modo a ser mostrado ao Centro de Assistência Autorizada ao Cliente, em caso de necessidade.

Ao colocar o símbolo  neste produto declaramos, sob nossa responsabilidade, a conformidade com todas as exigências de segurança europeia, para com a saúde e os requisitos ambientais estabelecidos na legislação em relação a este produto.

O fabricante declina qualquer responsabilidade por erros de impressão no folheto e manual que acompanham este produto. Além disso, reserve-se o direito de fazer alterações consideradas úteis para os produtos sem mudar o essencial das suas principais características.

